CARRO

TOKYO

REFS.: 900111 Beige/ 900112 Fresa/ 900113 Azul

ESTE CARRO
CUMPLE CON LA NORMA
UNE EN 1888:2018

IMPORTANTE!! LEER DETENIDAMENTE Y GUARDARLAS PARA FUTURAS CONSULTAS

IMPORTANTE, MANTENER PARA FUTURAS CONSULTAS. LEER ATENTAMENTE

PRECAUCIONES

· Nunca deje al niño solo.

· Asegúrese de que todos los mecanismos de cierre estén bien enganchados antes de utilizarlo.

· Para evitar heridas, asegúrese de que el niño no esté cerca cuando pliege y despliegue el producto.

· No deje que el niño juegue con el producto.

· Siempre debe utilizar el arnés.

· Utilice siempre el sistema de retención.

· Compruebe que el chasis del carro y del cuco estén correctamente enganchados antes de utilizarlos.

· Este producto no se puede utilizar corriendo o patinando.

· Los adultos deben hacerse cargo de los niños cuando estén en el carro. Está estrictamente prohibido que el niño utilice el carro solo.

· La anilla de la hebilla puede causar asfixia ,por tanto debe desabrocharla cuando no esté utilizando el producto.

· Si alguna de las partes está dañada o la ha perdido, debe dejar de utilizar el carro inmediatamente.

· Está prohibido utilizar el carro como juguete y está prohibido que los niños se hagan cargo de un bebé cuando esté en el carro.

· Para evitar que el niño se haga daño, tenga cuidado de ellos cuando ajuste el carro.

· Por favor, siempre que pare debe poner el freno al carro y no coloque el freno mientras lo esté utilizando para moverse de un lado a otro.

· Está prohibido que el niño juegue o se ponga de pie sobre el freno.

· Este carro es para niños entre 0-36 meses y para niños que pesen menos de 22kg.

· No se recomienda para niños de menos de 6 meses.

· Si el embalaje , accesorios o ambos están en el carro, pueden hacer que sea inestable.

· El peso máximo que se puede colocar en la cesta es de 2kg. Si pone

PRECAUCIONES

más peso, puede afectar a la estabilidad del carro.

· Sólo puede ir un niño cada vez en el carro, no deje que dos niños o más estén en el carro al mismo tiempo.

· Cuando vaya con el carro por la carretera, debe ir con mucho cuidado.

· Debe coger al niño en brazos y mirar por la seguridad todo el tiempo al utilizar las escaleras o ascensor.

· Para evitar que el carro se vaya solo, frene la rueda delantera cuando aparque el carro en una calle con cuesta.

· No utilice piezas de repuesto que no sean autorizadas por el fabricante.

·Está prohibido colocar el carro cerca del fuego.

· Este carro, si se utiliza con niños muy pequeños, le recomendamos que lo utilice en la posición más reclinada.

· Cualquier peso que se cuelgue en el asa y/ o respaldo o en los laterales del carro, afectarán su estabilidad.

· Sólo debe utilizar piezas de repuesto que vengan o estén recomendadas por el fabricante/distribuidor .

· Evite heridas graves por caídas o resbalarse, siempre debe utilizar el arnés.

· Si añade cualquier peso o accesorio al carro, puede hacer que pierda la estabilidad y puede ser peligroso.

· El freno debe estar activado siempre que coloque o quite al niño.

MANTENIMIENTO DIARIO

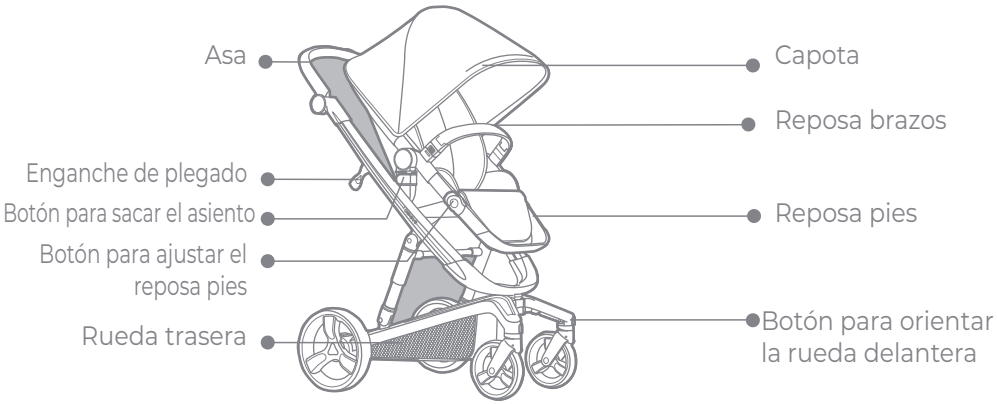
· Compruebe el carro periódicamente para ver si se ha movido algún tornillo , si se ha estropeado alguna pieza, o si hay algún material que se ha descosido o roto. Debe cambiar o reparar las piezas que lo necesiten.

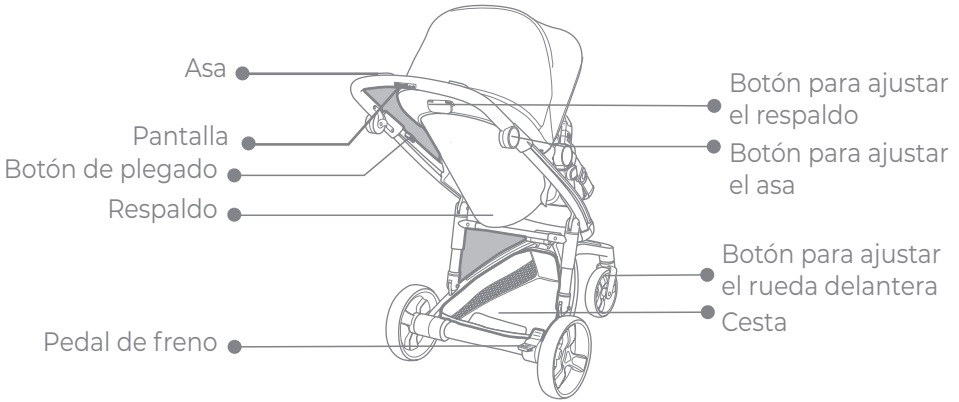
· Utilice un trapo húmedo y jabón para limpiar el carro.

· El tapizado y la capota no se pueden poner en la lavadora. Debe ir con mucho cuidado al lavar el tapizado para no estropear la superficie de la tela.

· El tapizado se puede secar en un lugar bien ventilado. No lo deje al sol durante un largo período de tiempo.

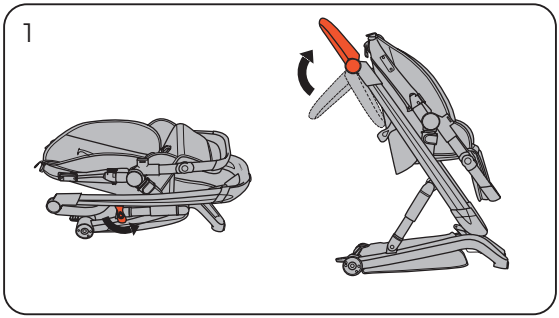
DIBUJO PARA MONTAR LA SILLA DE PASEO





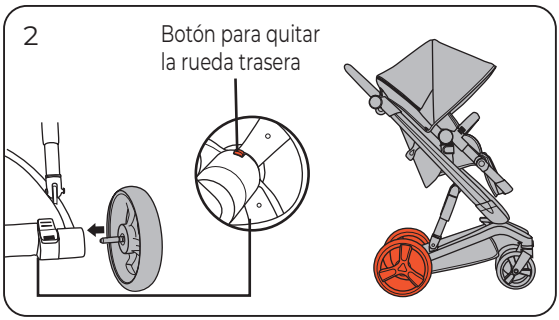
1. Para desplegar el chasis:

a. Primero abra el botón que mantiene plegado el carro y tire hacia arriba del asa, despliegue el chasis.
b. Apriete el botón de ajuste del asa que hay a ambos lados para ajustar la altura del asa que desee.



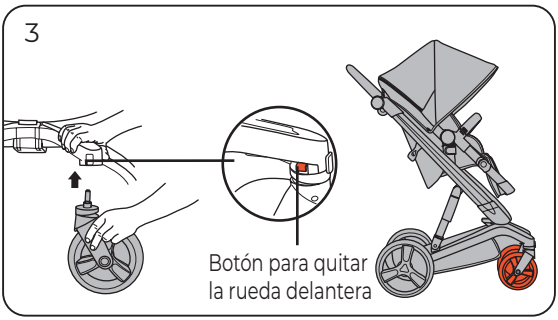
2. Para colocar la rueda trasera

Levante el tubo del eje trasero y haga que la rueda trasera se introduzca completamente hasta que oiga un claro “clic”. Eso significa que la rueda trasera está bien colocada. Utilice el mismo procedimiento para instalar la otra rueda trasera.
Para quitar la rueda trasera:
Apriete el botón para quitar la rueda trasera del tubo del eje trasero.



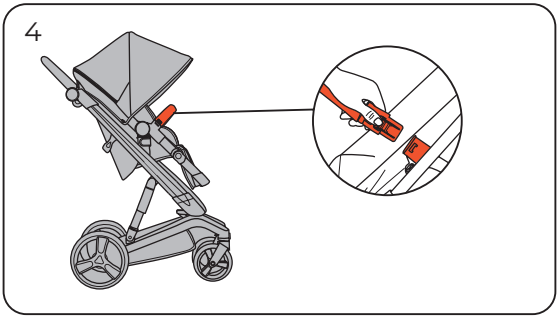
3. Para colocar la rueda delantera :

Levante el tubo del eje delantero y haga que la rueda delantera se introduzca completamente hasta que oiga un claro “clic”. Eso significa que la rueda delantera está bien colocada. Utilice el mismo procedimiento para instalar la otra rueda delantera.
Para quitar la rueda delantera:
Apriete el botón para quitar la rueda delantera que hay dentro del chasis.



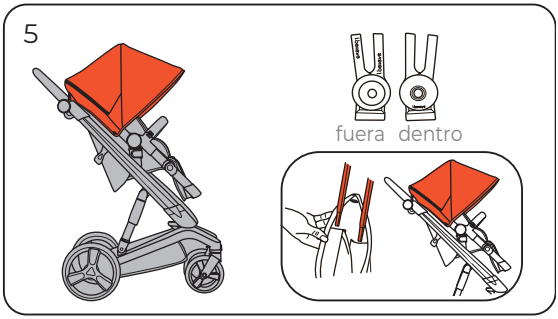
4. Para colocar y quitar las partes del reposa brazos

Haga que las partes del reposa brazos se coloquen en la cavidad del reposa brazos.
Coloque las piezas una por una.
Las partes del reposa brazos se pueden quitar y volver a colocar por un lado. Debe apretar el botón para quitar el reposa brazos si quiere quitar el reposa brazos.



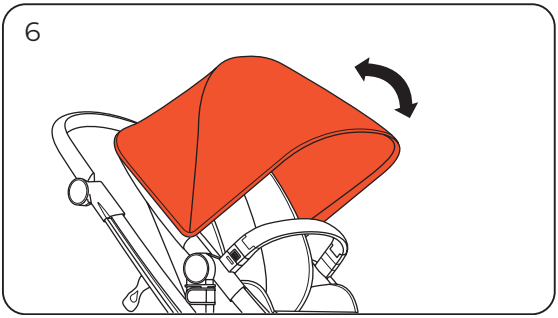
5. Para instalar la capota:

a. Antes de instalar la base de la capota, debería diferenciar la parte de fuera de la parte de dentro de la base. Luego introduzca la base en su lugar correspondiente de la silla .
b. Introduzca las varillas en el tapizado de la capota.
Luego coloque la varilla en su base correspondiente e introdúzcala en la base.
c. Al final, coloque el agujero en la columna correspondiente



6. Uso de la capota :

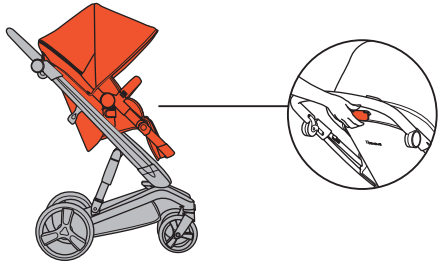
Utilice las manos pare empujar la parte de delante de la capota para abrirla.
Si hace el movimiento contrario, puede cerrar la capota.



7. Para ajustar el asiento

Ponga el pulgar en la parte superior del asiento. Utilice el índice, el corazón y otro dedo para sujetar el botón de ajuste de las posiciones del asiento y sáquelo. Al mismo tiempo, suba o baje el asiento. De esta manera puede ajustar el asiento a sus diferentes posiciones.

7



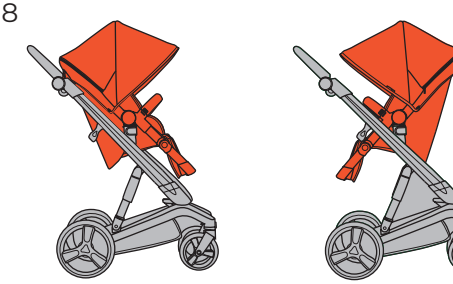
¡ PRECAUCIONES!

NO PUEDE COLOCAR EL CARRO CON EL RESPALDO EN LA POSICIÓN MÁS RECTA/ LEVANTADA CON NIÑOS QUE TENGAN MENOS DE 6 MESES.

8. Para girar la dirección del asiento

Utilice las manos para apretar el botón que hay a ambos lados del asiento y levante el asiento. Ahora puede quitar el asiento y volverlo a colocar otra vez en la otra dirección.

8



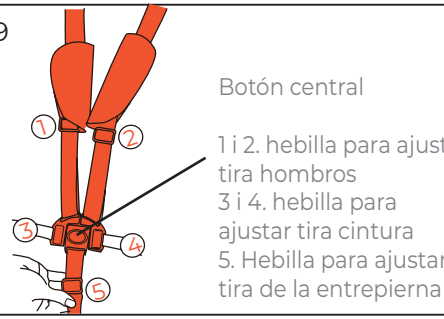
IMPORTANTE

EL ASIENTO SE PUEDE AJUSTAR DESPUÉS DE GIRARLO.

9. Como utilizar el arnés:

Para asegurar la seguridad del niño este carro está equipado con un arnés de 5 puntos, los conectores derecho e izquierdo se introducen en la hebilla central, debe oír un claro “clic”. Ajuste la largaría de los hombros, la cintura y la tira que hay en la entre pierna, según las medidas del niño. Apriete y mantenga el botón central para desabrochar el arnés.

9

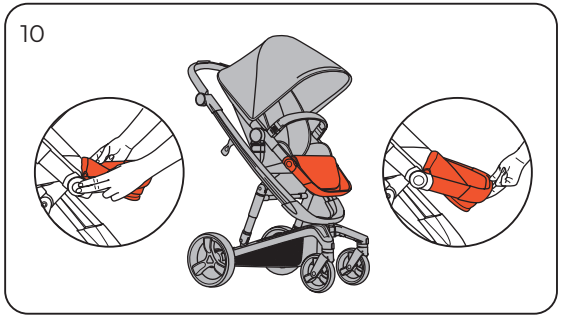


Botón central

1 i 2. hebilla para ajustar tira hombros
3 i 4. hebilla para ajustar tira cintura
5. Hebilla para ajustar la tira de la entrepierna

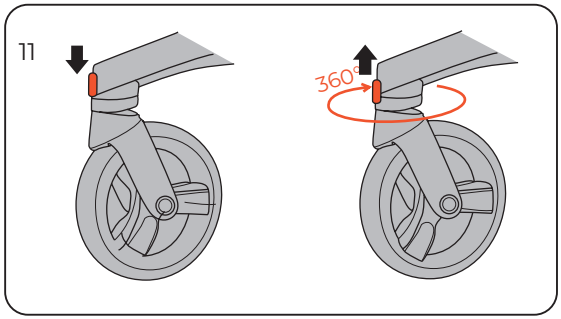
10. Para ajustar el reposa pies:

Utilice las dos manos para apretar los dos botones de ajuste que hay a ambos lados del reposa pies y entonces puede ajustar la posición del reposa pies. Subiendo el tubo del reposa pies lo puede volver a colocar en su posición original.



11. Para establecer la dirección de la rueda delantera:

Establezca la dirección adecuada de la rueda delantera, haga que la pieza de orientación esté en el lugar correcto y deslícela hacia abajo. De esta forma la dirección de la rueda delantera está establecida. Suba la pieza de orientación, la rueda delantera puede girar 360 grados sin dificultad.

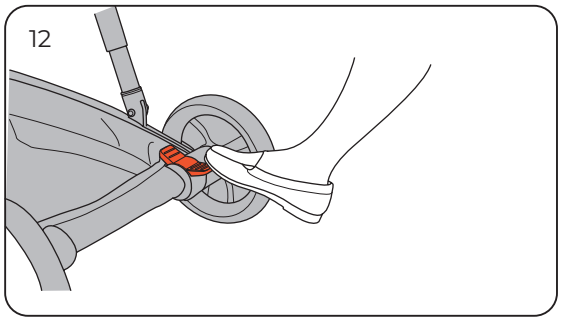


IMPORTANTE

PARA EVITAR QUE LA RUEDA SE CAIGA, POR FAVOR FRENE LA RUEDA DELANTERA CUANDO DEJE EL CARRO EN UN LUGAR CON PENDIENTE.

12. Para utilizar el freno

Pise el pedal de freno y el carro se queda frenado. Suba el pedal de freno y el carro ya no está frenado.



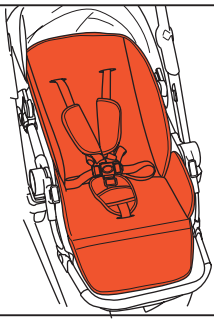
IMPORTANTE

ANTES DE APARCAR EL CARRO, DE COLOCAR O SACAR AL NIÑO, DEBE ACTIVAR EL PEDAL DE FRENO.

13. Para quitar la colchoneta:

Primero de nada, debe desabrochar el arnés de seguridad. Luego, saque el arnés de los hombros, de la cintura y de la entrepierna de su agujero correspondiente. De esta forma ya puede quitar la colchoneta. Puede volverla a instalar siguiendo los pasos en el orden inverso.

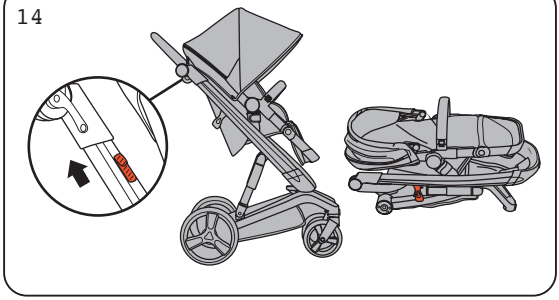
13



14. Para plegar el carro :

Antes de plegar el carro, tenga en cuenta que la capota debe estar plegada. Tire del botón de plegado que hay en el chasis y baje el asa hasta que el chasis se quede plegado. Luego cierre el enganche de plegado.

14



IMPORTANTE

SI QUIERE QUE EL CARRO OCUPE MENOS ESPACIO PLEGADO, PUEDE QUITAR LAS RUEDAS DELANTERAS Y TRASERAS.

15. Sistema de conducción automática segura del carro

El indicador luminoso al apretar el asa es como se muestra en el dibujo 15

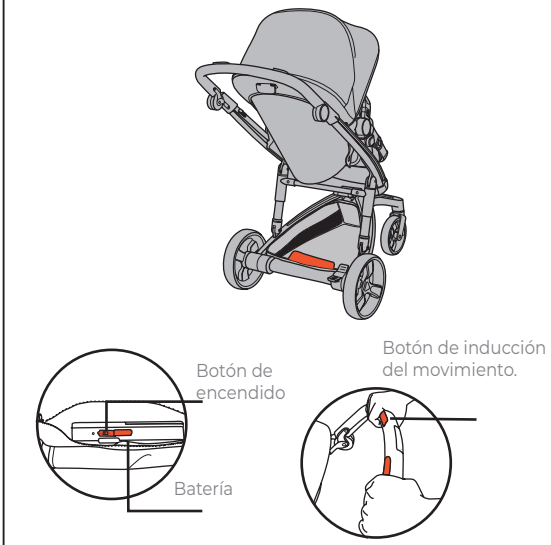
15

- Luz indicadora de movimiento.
- Luz que indica que está parado.
- Luz que indica el nivel de batería .

16. Para encender el sistema de Conducción automática seguro:

a. Para encender el sistema de Conducción automática seguro: abra la cremallera de la bolsa de la batería. que hay en la parte trasera de la cesta. Enchufe la batería. Entonces el sistema de conducción seguro se encenderá como en el dibujo.
b. Manejar: con una o dos manos sujetando el botón de inducción de conducción, en este caso el carro se estará moviendo En estos momentos, el indicador de luz de movimiento está encendido y el indicador de luz de parado está apagado.
c. Auxiliar electrónico para aparcar: Suelte el botón de inducción de movimiento y la luz indicadora de movimiento se apaga. En estos casos, cuando el carro se desliza hacia abajo o se mueve, el auxiliar electrónico para aparcar se encenderá y la luz que indica que está parado estará encendida.

16



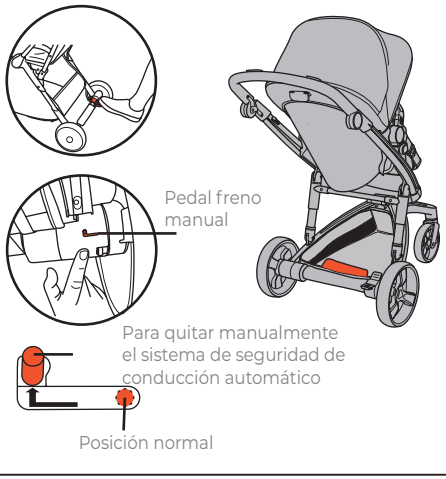
IMPORTANTE

SI EL CARRO NO SE PUEDE MOVER CUANDO LE QUITE EL FRENO, EMPÚJELO HACIA DELANTE Y HACIA DETRÁS PARA DESBLOQUEARLO.

17. Apague el sistema de conducción automática seguro (pase al modo manual)

Método 1: apriete el botón de inducción del movimiento durante 3 segundos, y al mismo tiempo, pise el pedal de freno con el pie derecho. Luego abra la cremallera de la bolsa de la batería y apágela. Ahora suelte el pedal de freno. Si el carro se puede mover, está en modo manual. Si esto no funciona, puede utilizar el método 2.
Método 2: pise el pedal de freno, abra la cremallera de la bolsa de la batería y apaguéla, déjela 3 segundos y la vuelve a apagar.Suelte el pedal y el carro tiene que estar en modo manual.
Método 3: Cuando la batería esté baja o haya cualquier otra situación especial, por favor siga las flechas en el dibujo 16a para activar el pedal de freno manual al final de la guía en forma de L a los lados derecho e izquierdo de la parte inferior de la rueda trasera y manualmente le obligan a subir el sistema de conducción automática. Si necesita volver a utilizar el sistema de conducción automática, puede volver a colocar en la posición original las dos palancas de freno.

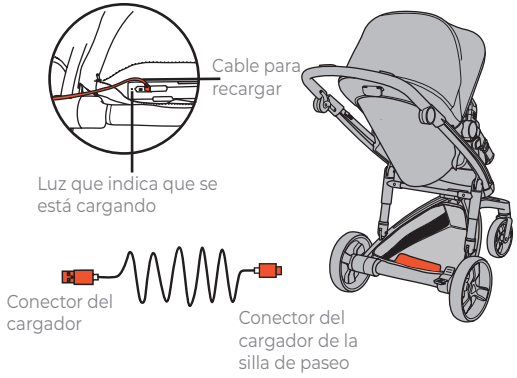
17



18. Para cargar la batería

Desabroche la cremallera de la cesta donde está la batería e introduzca un extremo del cable cargador en la interfaz de carga y el otro extremo en la interfaz de carga del adaptador para conectarlo al enchufe de casa. Mientras se carga la batería, la luz que indica que la batería se está cargando está en rojo y cuando está completa la luz que indica la carga se pone verde.

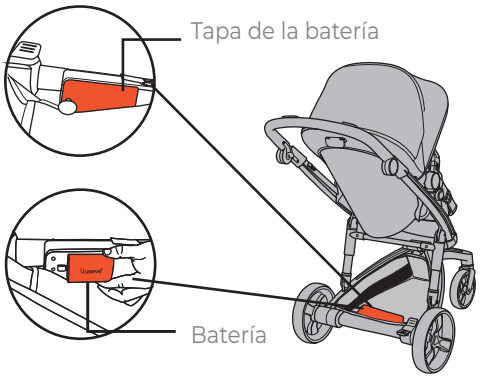
18



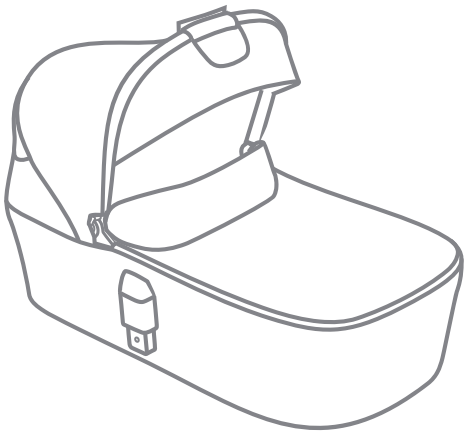
19. Para desmontar y cambiar la batería:

Desabroche la bolsa de la batería que hay debajo del carro. Utilice una herramienta especializada o moneda para desentornillar los tornillos con ranura que hay en la parte de arriba de la superficie de la caja. Abra la caja y saque la batería.
Desenchufe la batería y el proceso está terminado.Ponga el enchufe de la batería en la batería recargada y póngala en la caja de la batería.Atornille los tornillos con ranura para tapar la caja de la batería. De esta forma se termina el proceso, como se muestra en el dibujo 18.

19



CUCO



Mantenimiento

- Compruebe siempre que en el cuco no haya tornillos sueltos, partes desgastadas, que los materiales no están rotos o desgarrados , en este caso, tiene que cambiarlos o repararlos.

- Limpie la capota con un trapo húmedo y jabón.

- El tapizado y la capota no se pueden colocar en la lavadora, para evitar dañar la superficie de la tela, no la friegue muy fuerte.

- Deje el tapizado ya lavado en un lugar ventilado para que se seque. No deje que le dé la luz del sol directamente.

- Debe comporbar siempre la flexibilidad de los enganches y la estabilidad de las partes básicas.

¡PRECAUCIONES!

· No deje nunca el cuco en un lugar elevado.

· Este producto es para niños que no se pueden mantener sentados por sí solos. El peso máximo del niño que utilice este cuco tiene que ser de 9kg.

· ¡Importante! Sólo puede dejarlo en una superficie seca, horizontal y plana.

· ¡Importante!No deje que otros niños jueguen solos cerca del cuco.

· ¡Importante! No utilice ninguna parte que esté rota, rajada o si la ha perdido.

· ¡Importante! Nunca deje al niño solo.

· ¡Importante! Asegúrese de que todos los mecanismos de cierre estén bien enganchados antes de utilizarlo.

· ¡Importante! No utilice ninguna pieza que no esté recomendada por el fabricante.

· ¡Importante! Las asas y la base del cuco deben ser revisadas regularmente para comprobar que no haya partes dañadas o desgarros.

· ¡Importante! Cuando coloque el cuco en el carro, asegúrese de que oye un claro “beep”·antes de utilizarlo, levante el cuco para asegurarse de que esté bien enganchado.

· ¡Importante! Antes de trasladar el cuco de un sitio a otro o levantarlo, asegúrese de que el asa esté en la posición correcta y bien enganchada.

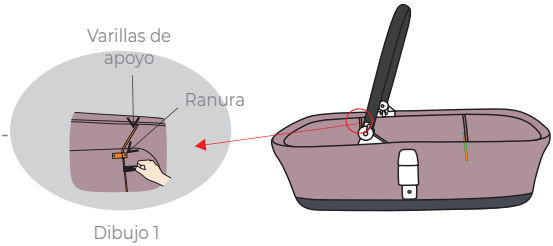
· ¡Importante!Debe saber que la cabeza del niño en el cuco nunca debe estar más baja que el cuerpo del niño.

· ¡Importante!Debe saber que no puede añadir otra colchoneta encima de la colchoneta que viene de serie que es la recomendada por el fabricante.

· ¡ Importante! Mántengalo fuera del alcance del fuego.

Instrucciones para instalar el cuco

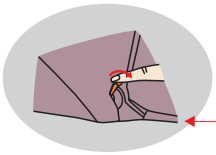
Para poner y quitar la cesta.
1. Para colocarla, introduzca las varillas de apoyo a ambos lados de la cesta dentro de sus ranuras correspondientes hasta que estén completamente colocados en sus canales correspondientes como se muestra en el dibujo 1.
Finalmente, la capota, el forro y la base. Abroche la cremallera.
2. Para quitarlo: viceversa.

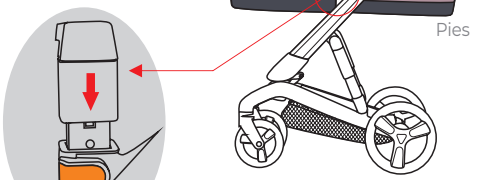


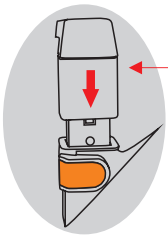
Dibujo 1

Para fijar y desenganchar el asa

Para fijar y desenganchar el asa:
1. Desenganchar : apriete los botones que hay a ambos lados en la dirección de la flecha (Dibujo 2) para apretar el botón de desenganchar. Cuando oiga un claro “beep”, indica que el asa está desenganchada.
2. Para fijar el asa: tire del asa hacia la dirección de los pies del cuco, oirá un claro “beep”, suba el cierre.


Dibujo 2




Dibujo 3

¡¡ IMPORTANTE !!

ANTES DE SUBIR EL CUCO, ASEGÚRESE DE QUE EL ASA ESTÉ FIJA.

Para montar y desmontar el cuco y el chasis.

1. El cabezal del cuco debe estar orientado hacia el carrito. Los laterales tienen que estar alineados con las cavidades laterales del asiento. Apriete la flecha roja en la dirección que se muestra en el dibujo. El sonido “beep” indica que el cuco está bien colocado.
2. Apriete el botón para sacarlo que hay a ambos lados al mismo tiempo, y el cuco sube hacia arriba, esto le indica que ya está liberado.

¡¡ IMPORTANTE !!

ANTES DE UTILIZARLO, SUBA EL CUCO PARA ASEGURARSE DE QUE ESTÉ BIEN SUJETO.

GARANTIA FORMAL

Los contenidos de este documento como se muestra a continuación tendrán efecto desde el momento que se compra el producto.

Innovaciones M.S. S.L. el distribuidor oficial situado en Pol. Ind. La Cava. Avda. Generalitat Valenciana s/n. Sector Industrial 5. 46892 MONTAVERNER. Valencia.(Spain) garantiza al consumidor que este es un producto nuevo y no tiene ningún fallo en cuanto a los materiales, diseño y fabricación y que tiene las características que ha declarado el fabricante.

Esta garantía formal, es válida para todos los países miembros de la Comunidad Europea sin quedar en ninguno excluido el derecho del consumidor según medidas legales que obligan a la tienda que vende el producto a ofrecer esta garantía.

Para beneficiarse de esta garantía formal, el Consumidor debe devolver el producto defectuoso a la tienda donde lo adquirió presentando al comerciante la prueba de compra del producto que debe mostrar detalladamente la dirección de la tienda, la fecha de compra del producto con el sello de la tienda y una firma indicando de que producto se trata, o , en su defecto, el recibo que no debe ser alterado y que claramente debe mostrar la misma información que hemos dicho antes.

La garantía formal es válida durante veinticuatro (24) meses des de que se compra el producto.

Durante este periodo INNOVACIONES M.S. S.L. arreglará o cambiará cualquier producto defectuoso bajo su criterio.

La garantía formal es para el comprador final del producto (Consumidor) y no excluye ni limita los derechos del Consumidor según marca la ley y/o los derechos que el Consumidor tiene respecto a la tienda que vende el producto.

LA GARANTÍA NO SERÁ VÁLIDA EN LOS SIGUIENTES CASOS.

La garantía formal queda excluida en el caso de daño causado al producto por las siguientes razones: si el producto se utiliza de una forma que no cumple con la información de las instrucciones para su uso y montaje, si le han dado un golpe al producto o se ha caído, si el pro-

ducto está expuesto a la humedad, o al calor extremo o a condiciones ambientales adversas, o a cambios repentinos de tiempo, cuando el producto se corroe , se oxida o se repara o se altera el producto sin autorización previa, si lo repara utilizando piezas de repuesto no autorizadas , si el uso o mantenimiento del producto no es el correcto, o no hace ningún tipo de mantenimiento sin hacer lo que se dice en el manual de instrucciones, se monta mal, tiene algún accidente , se estropea a causa de la comida o la bebida, por cualquier producto químico o causas de fuerza mayor.

En cualquier caso, INNOVACIONES M.S. S.L. ,rechaza toda responsabilidad por daños causada a las personas o a la propiedad , otra que no sea el producto, si el daño lo causa por no seguir las instrucciones, consejos o precauciones que hay en el manual de instrucciones por parte del propietario o persona que esté utilizando el producto. (Sólo como ejemplo, no deje nunca al niño solo o el niño debe de tener siempre el arnés puesto…)

Es más, INNOVACIONES M.S. S.L. , rechaza toda responsabilidad de daño a personas y a la propiedad cuando la rotura del producto se debe a un deterioro de los componentes del producto normal por el uso que se hace de éste. Todos los componentes de este producto hechos de plástico, se desgastan con el uso.

Importado por **INNOVACIONES M.S. S.L.**
Pol. Ind. La Cava
C/. Beniganim, 9
46892 **MONTAVERNER** (Valencia) Spain
Tel. 96 229 76 70 - Fax 96 229 76 76

Sello del establecimiento vendedor para garantía

IMPORTADO POR:
INNOVACIONES M.S. S.L.
Pol. Ind. La Cava.
C/ Benigànim, 9
46892 MONTAVERNER
(Valencia) Spain
Tel. 96 229 76 70
Fax 96 229 76 76

BABY STROLLER

TOKYO

REFS.: 900111 Beige/ 900112 Strawberry/ 900113 Blue

THIS BBY STROLLER COMPLIES WITH THE STANDARD **UNE EN 1888:2018**

IMPORTANT!! READ CAREFULLY AND KEEP THEM FOR FUTURE CONSULTATIONS

IMPORTANT- READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFE-RENCE.

WARNING

• Never leave the child unattended.

• Ensure that all the locking devices are engaged before use.

• To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.

• Do not let the child play with this product.

• Use a harness as soon as the child can sit unaided.

• Always use the restraint system.

• Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.

• This product is not suitable for running or skating.

• There should has adults to take care of them when infants take the stroller. Strictly prohibited the infant use the stroller alone.

• Buckle ring may cause asphyxia. So untie the safety belt when you need to stop using this product.

• If any parts are damaged or missing, should immediately stop using this stroller.

• Forbidden to use the stroller as the toy and forbidden to let the children take care of the infants when they use the stroller.

• To prevent the damage for infants, please put attention on them when you adjust this stroller.

• Please park this after the brake is on. And don't brake the stroller when it is walking on the way.

• Forbidden the child play or stand on the pedal.

• This stroller just fit for 0-36 months old and weight below 22kg child.

• This seat unit is not suitable for children under 6 months.

• If the package, or attachments, or both are place in the baby stroller , it may cause the cart to become unstable

• The load of the carry cot is 2 kg. If put things heavier than that, it may effect the steadiness of the stroller.

• It only can bear one child in one time. So never let two child or more

PRECAUCIONES

use the stroller at the same time.

• Should attend the situation on the road when push the stroller on the road.

• Should hold your child in your arms and attend the safety all the time when yo u take the stairs or elevator.

• To prevent the slipping of the stroller, please fasten the front wheel when you park the stroller on the tilted road.

• Do not use the parts provided by non-manufacturer.

• Forbidden close to fire.

• Pushchair designed to be used from birth shall recommend the use of the most reclined position for newborn babies.

• A statement that any load attached to the handle and/or on the back ofthe backrest and/or on the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle.

• Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer/distributor shall be used.

• The highest grade is suitable for children of 18 kg and above.

• Avoid serious injury from falling or sliding out, always use seat belt .

• If you add a load carrying accessory to your baby stroller, there may be an unstable, dangerous situation.

• An instruction that the packing device shall be engaged when placing and removing the children.

DAILY MAINTENANCE

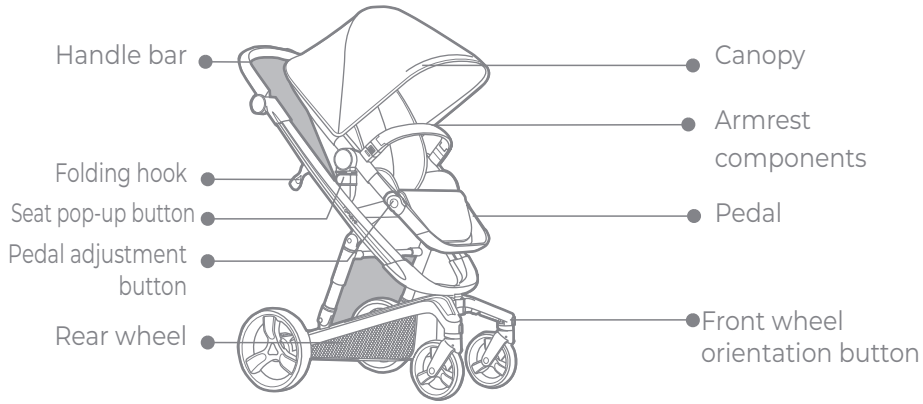
• Check the stroller frequently to see if the rehave some screw moved, parts aging, material or sewing broken. Please replace or repair if need.

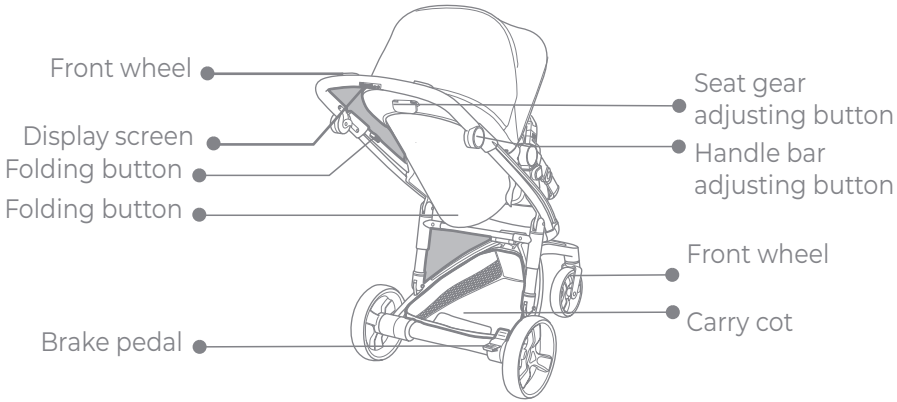
• Use the wetcl ot hand mild detergent to clean the stroller.

• These at cover and canopy cover can't beashed in washing machine. Please don't wash the cover so hard to damage the surface of the fabric.

• The cloth cover can bedried in a well - ventilated place. Please don't expose them under sun for along time.

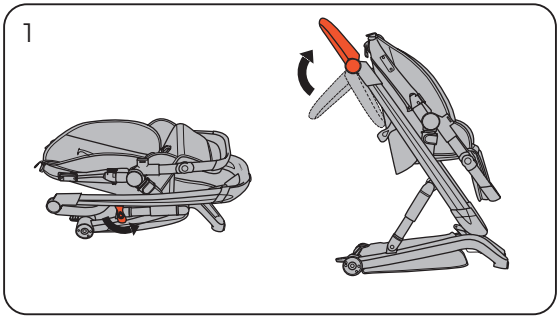
BABY STROLLER ASSEMBLY DRAWING





1. Unfold the frame

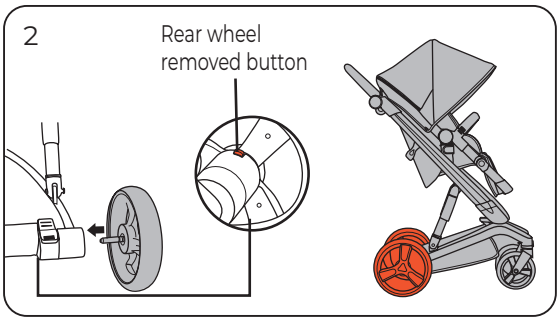
a.First open the collapse button and pull up the handle bar, unfold the frame;
b.Pressing the handle bar adjusting button on the both sides can adjust the handle bar to the height you need.



2. Install the rear wheel:

Pull up the rear axle tube and make the rear wheel core full insert until hear a sound of clear"click". That means the rear wheel is installed well. Use the same way to install another rear wheel.

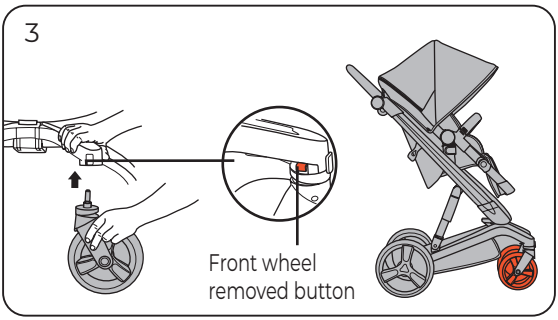
Remove the rear wheel:
Pressing the rear wheel removed button on the bottom of the rear axle tube can remove the rear wheel.



3.Install the front wheel:

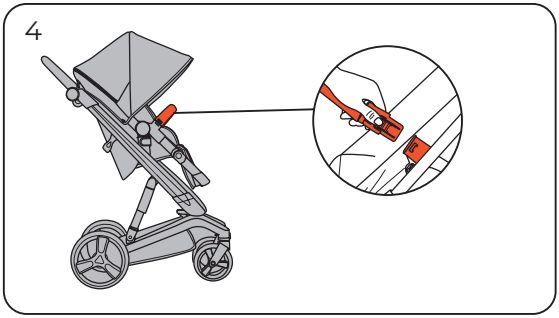
Pull up the front wheel axle tube and make the front wheel core full insert until hear a sound of clear"click". That means the front wheel is installed well. Use the same way to install another front wheel.

Remove the front wheel:
Pressing the front wheel removed button at the inside of frame can remove the front wheel.



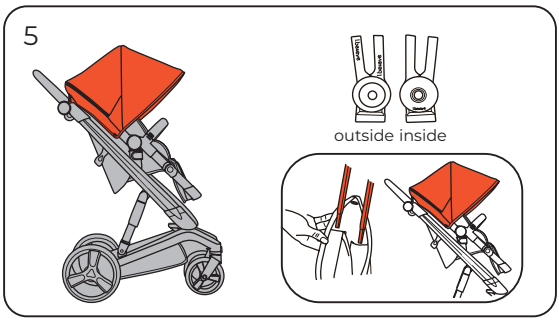
4. Installation and disassembly of armrest components:

Make the armrest components against the armrest socket and insert them one by one. The armrest components can be pulled out and inserted on one side. You should press the armrest removed button and pull up the armrest if you need remove the armrest.



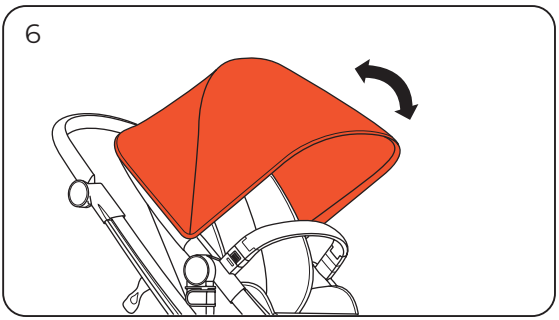
5. Install the canopy:

a.Before you install the canopy bracket base, you should distinguish the outside and the inside of the base. Then insert the base into its place on the seat.
b. Penetrate the canopy bracket twig in the canopy cover. Then put the twig aim at the canopy bracket base and insert it in the base.
c. At last, hang the lock hole at the bottom of canopy on hanging column.



6. Use the canopy:

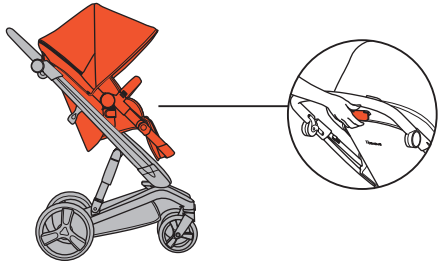
Use you hands to push the front of the canopy can open the canopy.On the contrary, can close the canopy.



7. Adjust the seat gear:

Put your thumb on the top of the seat. Use your index finger, middle finger and the third finger to hold the seat gear adjusting button and pull it out. At the same time, move the seat up or down. That can adjust the seat to different gear.

7



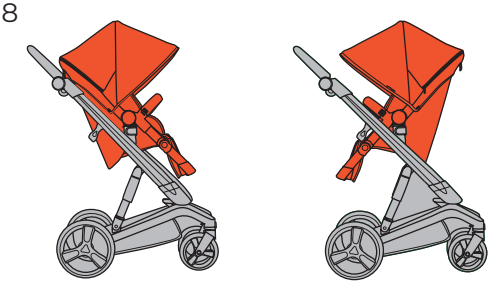
¡ WARNING!

THE SITTING MODE IS NOT FIT FOR THE CHILD UNDER 6 MONTH OLD.

8. Turn the direction of the seat:

Use your hands to press the pop-up button at both sides of the seat and pull up the seat. That can remove the seat. Then turn the direction of the seat and insert the seat into the seat socket again.

8



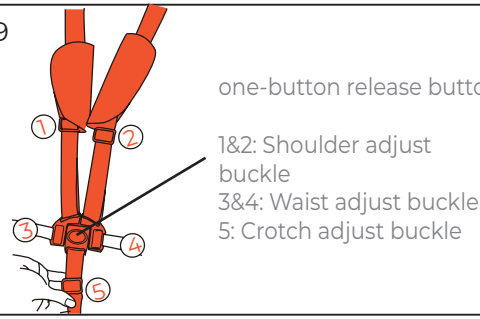
ATTENTION:

THE SEAT GEAR CAN BE ADJUSTED AFTER TURNING THE DIRECTION OF THE SEAT.

9. Using of seat belt:

In order to ensure the safety of child, this chair is equipped with five-point safety belt, the left and right plugs were inserted into the central buckle, to hear a clear “click” sound. Adjust the shoul-der,waist and crotch harness according tothe child’s body size; press and hold the one-touch release button to unlock the seat belt.

9

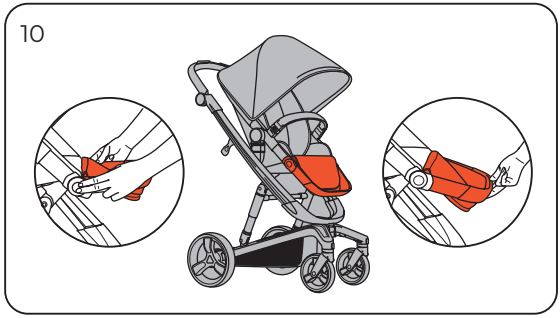


one-button release button

1&2: Shoulder adjust buckle
3&4: Waist adjust buckle
5: Crotch adjust buckle

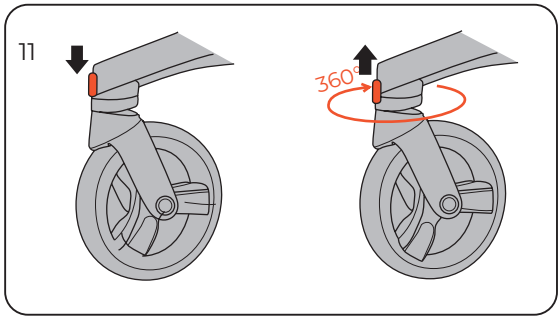
10. Adjust the pedal:

Use two hands to press the pedal adjusting button at both sides of pedal and then you can adjust the position of the pedal. You pull up the pedal tube can make the pedal return to its original position.



11. Settle the direction for front wheel:

Settle the front wheel to the right direction, then make the orientation piece toward to the right place and slip it down. Then the direction of the front wheel is settled. Pull up the orientation piece, the front wheel can spin 360 degree smoothly.

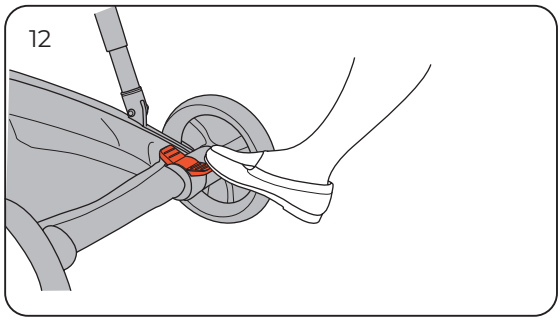


ATTENTION:

TO PREVENT THE SLIPPING OF THE WHEEL, PLEASE FASTEN THE FRONT WHEEL WHEN YOU PARK THE STROLLER ON THE TILTED ROAD.

12. Usage of the brake:

Step on the brake pedal then the stroller will under the braking state. Uplift the brake pedal can make the stroller out of braking.



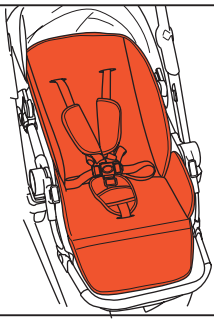
ATTENTION:

BEFORE PARKING THIS STROLLER OR MAKING THE CHILD IN OR OUT OF THE STROLLER, YOU MUSTS-TEP ON THE BRAKE PEDAL.

13. Remove the mattress:

Untie the safety belt at first. Then pull out the shoulder,waist and crotch webbing from the lock hole. Then you can remove the mattress. You can install it follow the contrary order.

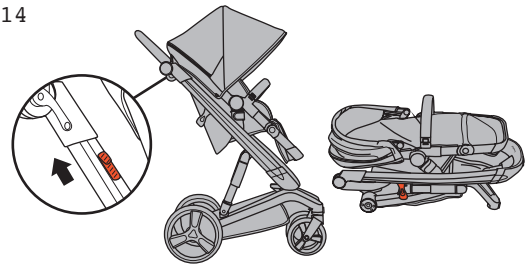
13



14. Folding the stroller:

Under the condition of folded canopy, pull up the folding button inside of the frame and push down the handle bar until the frame is folded. Then lock on the folding hook.

14



ATTENTION:

IF YOU WANT THE STROLLER GETTING SMALLER, YOU CAN REMOVE THE FRONT AND REAR WHEELS.

15. STROLLER AUTOMATIC DRIVING SAFETY SYSTEM

The indicator lights on pushing handle are as the picture 15.

15

Driving indicator light
Stopping indicator light
Battery indicator light

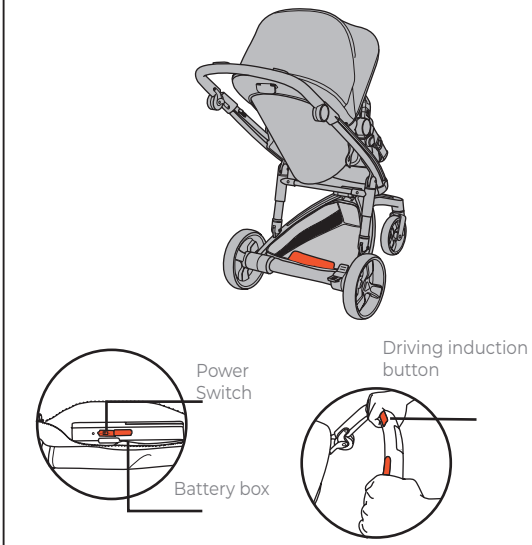
16. TURN ON THE DRIVING SAFETY SYSTEM: UNZIP THE BATTERY BOX

a. Turn on the driving safety system: Unzip the battery box behind the carry cot. And switch the power on. Then the diving safety system has turned on as picture.

b. Driving: Use one hand or two holding the driving induction button The stroller will on the driving situation. At this time, the driving indicator light is on and the stopping indicator light is off.

c. Electronic auxiliary parking: Loosen the driving induction button, the driving indicator light will be off. As this time, when the stroller slips or moves, the electronic auxiliary parking will turn on and the stopping indicator light will be on.

16



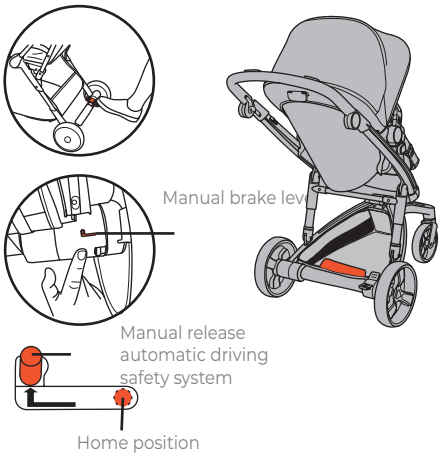
ATTENTION:

IF THE STROLLER CAN'T DRIVE AFTER LOOSENING THE BRAKE, PLEASE PUSH THE STROLLER FRONT AND BACK TO UNLOCK THE STROLLER.

17. Turn off the automatic driving safety system - (turn to mechanical mode)

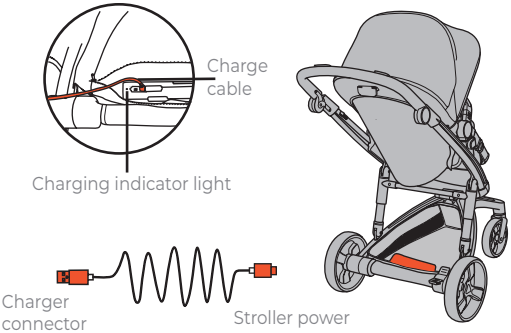
Method 1: press the driving induction button for 3 seconds, and step on the brake pedal by using your right foot at the same time.Then unzip the battery box and switch it to off. Then loosen the brake pedal. If the stroller moving freely, it is in the mechanical mode.If this can't work, you can use method 2.
Method2: step on brake pedal, unzip the battery box and switch the power to off and then to on for 3 seconds and then to off. Loosen the pedal and the stroller.
Method 3: When the power is low or has other special situations, please follow the arrows in Picture 16a to switch the manual brake lever to the end of the L-shape guide slot at the left and right sides of the bottom of the rear wheel and manually forced to lift the automatic driving safety system. If you need to re-use the automatic driving safety system, you can turn the both sides of the manual brake lever back to the home position.

17



18. Charge the battery box

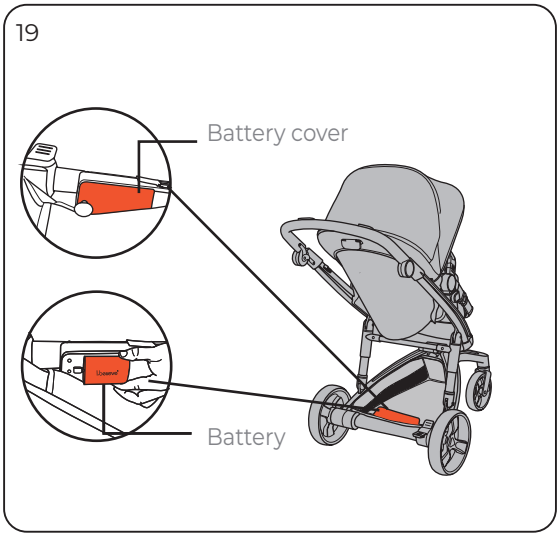
18



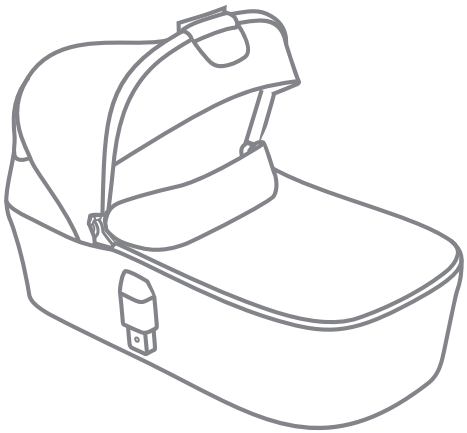
Unzip the carrying basket battery box and insert one side of the stroller specialized charge cable into the charging interface and another side into adapter charger interface to connect the home power supply. When the stroller battery is charging, the charging indicator light is red and when the power is full, the charging indicator light is green.

19. The disassembly and exchange of the battery:

Unzip the battery box under the carry cot. Use the specialized tool or coin to screw out the slotted head screws on the surface of the battery box. Open the box and bring the battery out. Remove the battery plug and the disassembly is finished. Put the battery plug into the exchanged battery and put them into the battery box. Screw in the slotted head screws, and cover the battery box. That finished the exchange as showed in picture 18.



CARRY COT



MAINTENANCE

- Always check the carry cot, if there are loose screws, parts are aging, materials and sewing threads are broken, please replace and repair if necessary.

-Wipe the carry cot with a damp cloth and a mild detergent.

-Cloth cover and canopy are not machine washable. In order to avoid damage to the surface of the cloth, do not brush the cloth cover hard.

-Leave the washed cloth cover in a ventilated place and dry it. Do not expose it to the sun.

-Always check the flexibility of the locking device and the stability of the basic parts.

WARNING!

• Warning!! never use this carry cot on a stand warning this product is suitable for a child who cannot sit up unaided. The max weight of the baby is 9kg.

• Warning! Use only on a firm, horizontal, level and dry surface.

• Warning! Do not let other children play unattended near the carry cot.

• Warning! Do not use if any part is broken, torn or missing.

• Warning! Never leave your child unattended.

• Warning! Ensure that all locking devices are engaged before use.

• Warning! Do not use the parts provided by non-manufacturer.

• Warning! The handles and the bottom of the carry cot should be inspected regularly for signs of damage and wear.

• Warning! When installing the carry cot, be sure to hear a clear “beep” sound. Before use, lift the carry cot up and make sure the carry cot is in place.

• Warning! Before carrying or lifting, make sure the handle is in the correct position and locked

• Warning! A statement that the head of the child in the carry cot should never be lower than the body of the child.

• Warning! A statement to not add another mattress on top of the mattress provided or recommended by the manufacturers.

• Warning! Keep away from fire.

carry cot installation instructions

Basket installation and disassembly.
1. Installation: insert the support rods at both ends of the basket into the blanks until they are completely stuck in the groove. as shown in F gure 1: Finally, the canopy, lining and seat Pull the zipper between them.

2. Disassembly: vice versa.

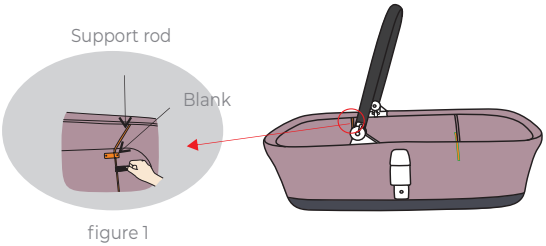


figure 1

Unlock and lock the handle:

Unlock and lock the handle::
1. Unlock: Press the button on both sides in the direction of the arrow (Fig. 2) to press the unlock button. When you hear a clear “beep”, it indicates The handle has been unlocked.
2, lock: pull the handle to the direction of the foot of the basket, hear a clear “beep” sound, lift the lock

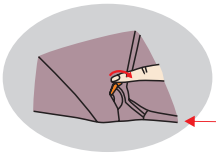
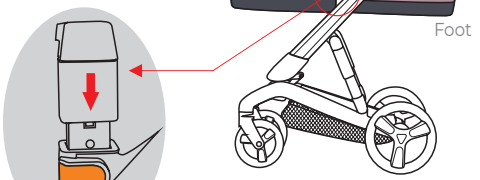


figure 2



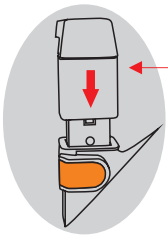


figure 3

¡¡ NOTE !!

BEFORE LIFTING THE BASKET, MAKE SURE THE HANDLE IS LOCKED IN PLACE.

Installation and disassembly of the basket and frame:

1. The head of the basket is oriented toward the cart. The sides are aligned with the seat socket. Press the red arrow in the direction as shown in the figure.The “beep” indicates that the basket is in place.
2. Press the seat ejection button on both sides at the same time, and the sleeping basket pops up, indicating that the lock has been unlocked.

¡¡ NOTE !!

BEFORE USE, LIFT THE BASKET UP TO MAKE SURE THE BASKET IS IN PLACE.

FORMAL WARRANTY

The contents of this document as it is shown in the following part will be effective since the product is bought.

Innovaciones M.S., S.L. the official distributor located in Pol. Ind La Cava, C/. Beniganim, 9, 46892 MONTAVERNER (Valencia - Spain) guarantees the consumer that this product is new and it has not got any fault in the materials, design and manufacturing process and that it has got the features declared by the manufacturer.

This formal guarantee is valid for every country in the European Union and in all of them the consumer has the same right according to legal measures which say that the shop which sells the product has to offer this guarantee.

To benefit from this formal guarantee, the Consumer has to take back the faulty product to the shop when this product was bought showing the shop assistant the buying ticket of the product with the stamp of the shop and a signature indicating which product it is being sold, or, failing that, the bill which must not be modified and it clearly has to show the same information we have mentioned before.

The formal guarantee is valid for twenty-four (24) months since the purchase of the product. During this period INNOVACIONES M.S., S.L. will repair and change any faulty product according to its judgement.

The formal guarantee is for the final buyer of the product (Consumer) and it does not exclude, neither limits the rights of the Consumer according to the law and/or the rights which the Consumer has in relation to the shop which is selling this product.

THE GUARANTEE IS NOT VALID IN THE FOLLOWING CASES.

The formal guarantee is excluded in case of any damaged produced to the product for the following reasons: if the product is used in a different way from the information given in the manual book of instructions for its assembly and use, if the product has been hit or has fallen down, if the product has been exposed to extreme humidity or heat or any negative environmental conditions, or sudden weather changes, when the products corrodes itself, it rusts or the product is repaired or modified without previous authorization, or if it is repaired using spare pieces which are not

authorized, if the use and maintenance of the product are not correct, or it is not made any maintenance at all not following the instructions on the manual, it is not assembled properly, it has some accident, it is damaged because the food or drink, or any chemical product or major force.

In any case, INNOVACIONES M.S., S.L., rejects any responsability for damages caused to the people or the goods, which are not the product itself, if the damaged is caused because the user has not followed the instructions, advices or warnings which are in the manual book of instructions by the owner or any person who is using the product. (Just an example, never leave the child alone or the child has to wear the harness all the time...).

It is more, INNOVACIONES M.S., S.L., rejects any responsibility of damaged caused to people or goods when the breakage of the product has been caused due to the fact that the components have been damaged because of the use of the product. Every component in this product made of plastic are worn out because the daily use.

Imported by **INNOVACIONES M.S. S.L.**
Pol. Ind. La Cava
C/. Beniganim, 9
46892 **MONTAVERNER** (Valencia) Spain
Tel. 96 229 76 70 - Fax 96 229 76 76

Dealer's stamp for warranty.

IMPORTED BY:
INNOVACIONES M.S. S.L.
Pol. Ind. La Cava.
C/ Benigànim, 9
46892 MONTAVERNER
(Valencia) Spain
Tel. 96 229 76 70
Fax 96 229 76 76

CARRINHO DE BÉBÉ

TOKYO

REFS.: 900111 Bege / 900112 Morango / 900113 Azul

ESTE CARRINHO DE BÉBÉ COMPLICA-SE COM O PADRÃO **UNE EN 1888:2018**

IMPORTANTE! LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE-AS PARA CONSULTAS FUTURAS

IMPORTANTE, LEIA ATENTAMENTE AS INSTRUÇÕES E MANTENHA-AS PARA CONSULTAS FUTURAS.

PRECAUÇÕES!

· Nunca deixar a criança sem vigilância.

· Verifique se todos os mecanismos de encerramento são bem engraçados antes de usar.

· Para evitar lesões, verifique se a criança não está fechada ao dobrar e exibir o produto.

· Não deixe a criança brincar com o produto.

· Você deve sempre usar o arnês.

· Use sempre o sistema de retenção.

· Verifique sea chassis do transporte eo cuco são devidamente fechada antes do uso.

· Este produto não pode ser usado em funcionamento ou patinagem.

· Os adultos devem ser transformados nas crianças quando estão no carro é estrictamente proibido da criança apenas utilizaçao do carro .

· A causa anel fivela pode asfixiaa, por tanto a desabotoar quando não utilizar o produto.

· Se qualquer parte estiver danificada ou perdida, deve parar de usar o carro imediatamente.

· É proibido usar o carrinho como brinquedo e é proibido que as crianças têm cuidado com um bebê quando no carro .

· Para evitar a criança de danos, tenha cuidado com eles ao ajustar o carro .

· Por favor, pare sempre o freio no transporte e não pôr o freio quando o usar a movimentar de lado a outro.

· A criança não está proibida de jogar ou de estar no freio.

· Este carro é para crianças entre 0-36 meses e para crianças com peso menos de 22kg.

· Este carrinho não pode ser usado com crianças de menos de 6 meses.

· Se a embalagem, acessórios ou ambos estiverem no carrinho , podem fazê- lo instável.

· El peso máximo podem ser colocados na cesta é 2 kg.. Se colocar mais

peso, pode afetar a estabilidade do carro.

· Apenas uma criança pode passar toda a vez no carro , não deixe duas crianças ou mais estar no carro ao mesmo tempo.

· Quando você vai com o carrinho na estrada, deve ir com muito cuidado.

· Você deve pegar a criança em braços e procurar segurança o tempo todo ao usar as escadas ou o elevador.

· Para parar o carro sair sozinho, frene roda dianteira ao sair do caminhão em uma rua com inclinação.

· Não use peças sobressalentes que não são autorizadas pelo fabricante.

· É proibido colocar o carro perto do fogo.

· Este carro, se utilizado com crianças muito pequenas, recomendamos que o utilize na posição mais reclinada.

· Qualquer peso que pendurar na punha e / ou apoio ou no lado do carro , afetará sua estabilidade.

· Você deve somente usar peças sobressalentes que são vendidas ou recomendadas pelo fabricante / distribuidor.

· Evite lesões graves devido a quedas ou corrediças, sempre você deve usar o arnês.

· Se adicionar qualquer peso ou acessório ao carrinho, pode perder estabilidade e pode ser perigoso.

· O freio deve ser ativado sempre colocando ou removendo a criança.

MANUTENÇÃO DIÁRIA

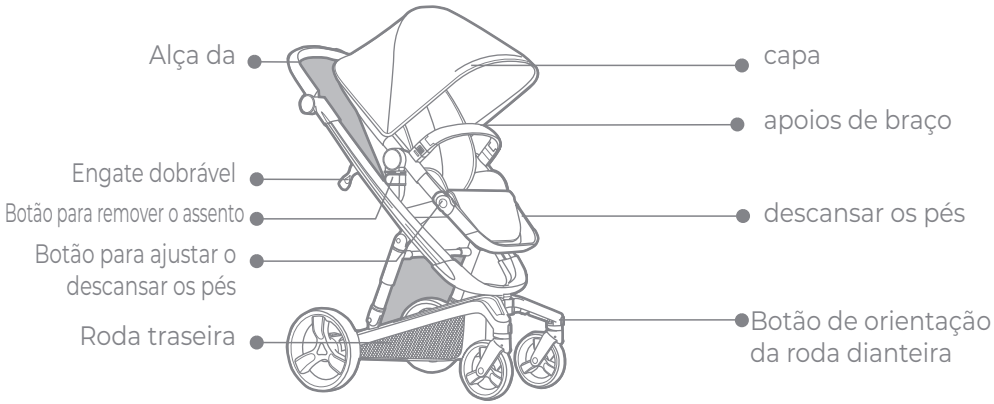
· Verifique o carro periodicamente para ver se algum parafuso foi movido , se alguma peça foi danificada ou se há algum material quebrado ou quebrado. Você deve alterar ou reparar as peças que precisam.

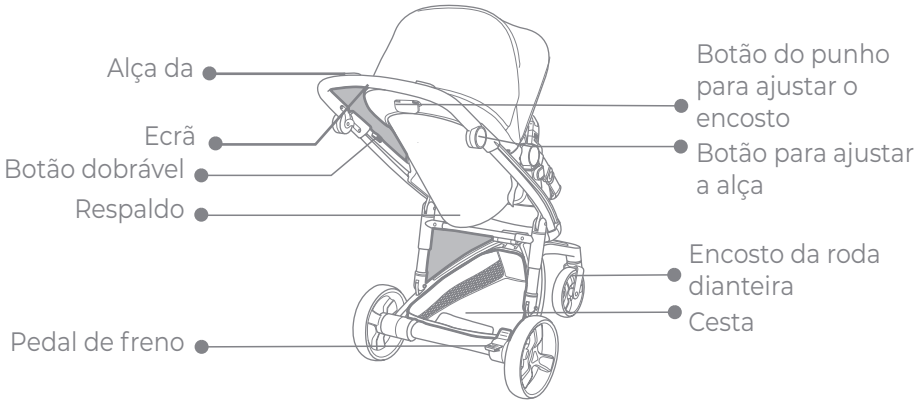
· Use um pano úmido e sabão para limpar o carro.

· O estofamento e o capuz não podem ser colocados na máquina de lavar. Você deve ter muito cuidado ao lavar o estofamento para não estragar a superfície do tecido.

· O estofo pode ser seco em local bem ventilado. Não o deixe exposto ao sol por um longo período de tempo.

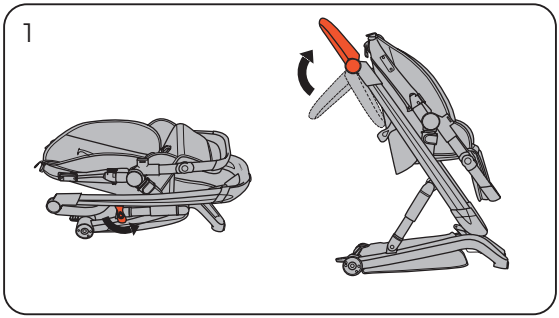
DESENHO PARA ANDAR NO CARRINHO





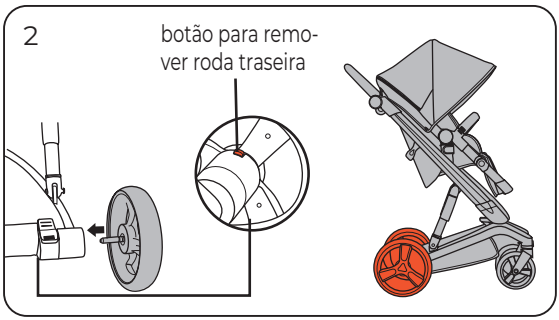
1. Para implantar o chassi :

a. Primeiro abra o botão que mantém dobrou o carro e puxe para cima do punho, desdobre o chassi.
b. Pressione o botão de ajuste da alça nos dois lados para ajustar a altura da alça que você deseja.



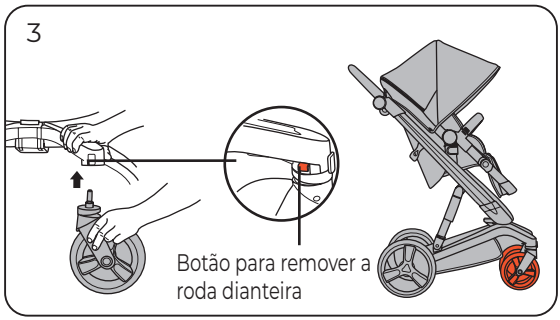
2. Para colocar a roda traseira:

Levante o tubo do eixo traseiro e faça a roda traseira entrar completamente até ouvir um Claro, clique. Isso significa que a roda traseira está bem posicionada. Use o mesmo procedimento para instalar a outra roda traseira .
Para remover a roda traseira:
Pressione o botão para remover a roda traseira do tubo do eixo I traseira.



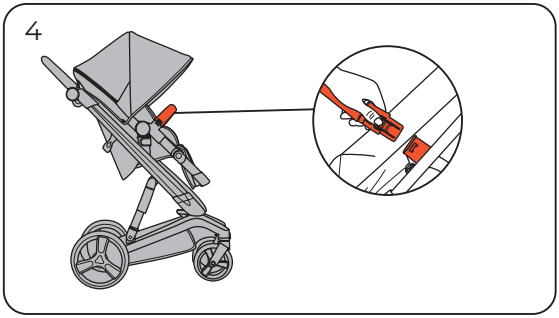
3. Para colocar a roda dianteira:

Levante o tubo do eixo dianteiro e faça que a roda dianteira é introduzida completamente até ouvir um Claro, clique. Isso significa que a roda frente está bem colocada. Use o mesmo procedimento para instalar a outra roda frente.
Para remover a roda dianteira:
Pressione o botão para remover a roda dianteira dentro do chassi



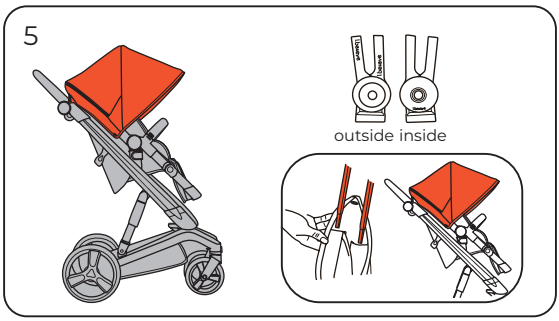
4. Para colocar e remover as partes restantes braços

Faça as peças do suporte de braço na cavidade do apoio de braço. Coloque as peças uma a uma. As partes do apoio de braço podem ser remova e substitua por um lado. Deve pressione o botão para remover o resto braços se você deseja remover o apoio de braço.



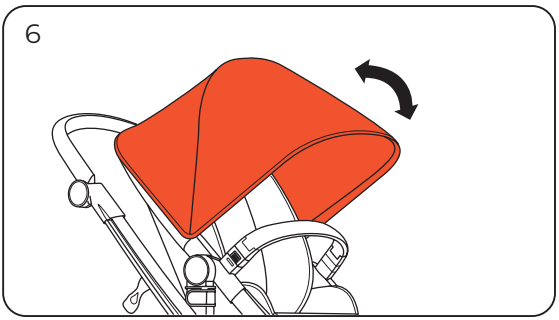
5. Para instalar o capô:

a. Antes de instalar a base do topo, você deve diferenciar a parte do fora da parte interna da base. Então entre a base em seu lugar correspondente da cadeira.
b. Insira as hastes no estofamento do capô. Em seguida, coloque a haste em sua base correspondente e i ntrodúzcala na base.
c. No final, coloque o buraco na coluna correspondente.



6. Uso do capô:

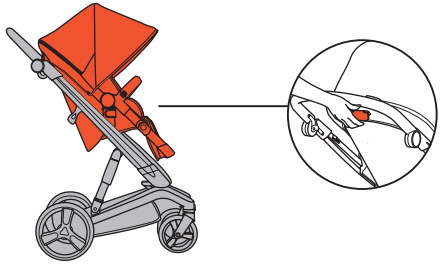
Use as mãos para empurrar a parte na frente do capô para abri-lo.
Se você fizer o movimento oposto, poderá feche o capô.



7. Para ajustar o assento

Coloque o polegar em cima do assento. Use o índice, o coração e outro dedo para segurar o botão de ajuste dos lugares sentados e remova-o. Ao mesmo tempo, levante ou abaixe o assento. Desta forma, você pode ajustar O assento para suas diferentes posições.

7



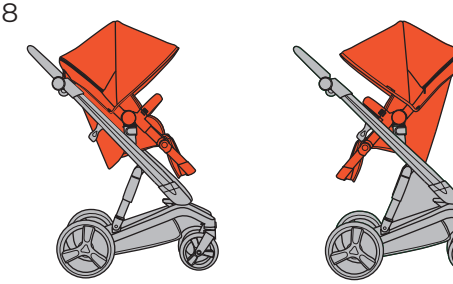
¡ PRECAUÇÕES !

NÃO PODE COLOCAR O CARRO COM O BACKUP NA POSIÇÃO MAIS Reta / Elevada COM CRIANÇAS MENOS 6 MESES.

8. Para girar a direção do assento

Use as mãos para pressione o botão em ambos laterais do assento e levante o assento . Agora você pode remover o assento e substitua-o outra vez na outra direção.

8



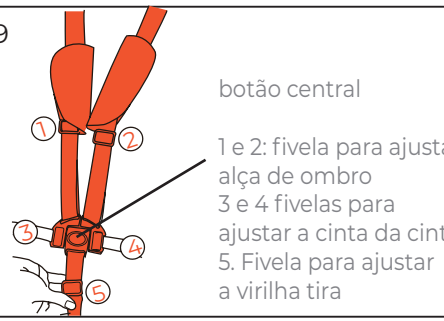
IMPORTANTE

O ASSENTO É PODE AJUSTAR DEPOIS GIRAR.

9. Como usar o chicote de fios

Para garantir a segurança da criança este carro está equipado com um cinto de 5 pontos, os conectores direito e esquerdo são inseridos Na fivela central, você deve ouvir um “clique” claro. Ajuste o comprimento dos ombros, cintura e a tira entre as pernas, de acordo com as medidas da criança Mantenha pressionado o botão central para desatar o cinto.

9



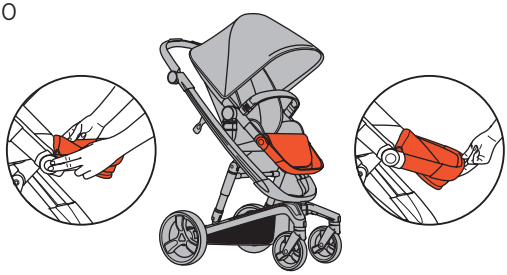
botão central

1 e 2: fivela para ajustar alça de ombro
3 e 4 fivelas para ajustar a cinta da cintura
5. Fivela para ajustar a virilha tira

10. Para ajustar o apoio para os pés:

Use as duas mãos para apertar dois botões de ajuste ambos os lados de descansa os pés e então você pode ajustar o posição do apoio para os pés.
Ao levantar o tubo do apoio para os pés, você pode devolvê-lo para ser colocado em sua posição original.

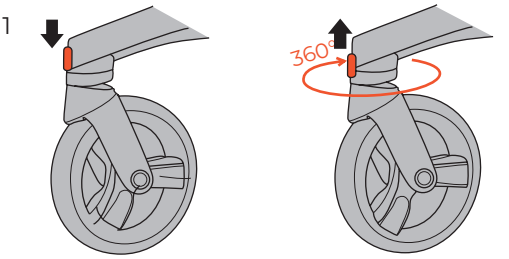
10



11. Para definir o endereço de a roda dianteira:

Definir o direção adequada da roda dianteira, faça a peça de orientação no lugar certo e deslize para baixo. Desta forma, o endereço da roda dianteira está definido. Levante a peça de orientação, a roda frente pode girar 360 graus sem dificuldade

11



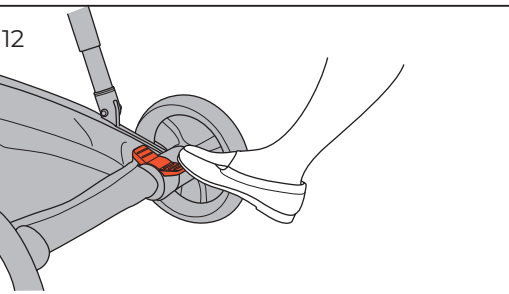
IMPORTANTE

PARA EVITAR QUE A RODA CAI, FREI A RODA RA FRENTE QUANDO DEIXO O CARRO EM UM LUGAR COM PENDENTE.

12. Para usar o freio

Pise o pedal do freio e o carro para . Levante o pedal do freio e o carro. Não é mais travado

12



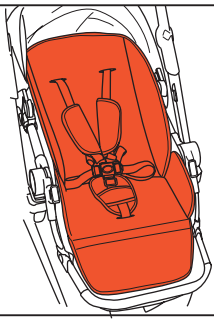
IMPORTANTE

ANTES DE ESTACIONAR O CARRINHO, COLOCAR OU REMOVER A CRIANÇA DEVE ATIVAR A PEDAL DO FREIO.

13. Para remover o tapete:

Primeiro de tudo, você deve desatar o cinto de segurança. Em seguida, remova o cinto dos ombros, da cintura e da virilha do seu buraco correspondente. Dessa forma, você pode remover o tapete. Você pode reinstalá-lo seguindo as etapas na ordem inversa.

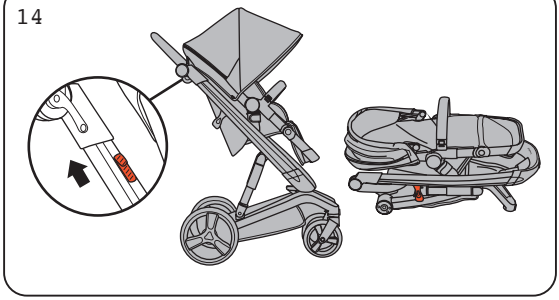
13



14. Para dobrar o carro :

Um ntes dobrar o vagão nota que o capô deve ser dobrado. Puxe o botão de dobrar no chassis e baixar a pega até o chassi estar dobrado. Então feche o engate dobrável.

14



IMPORTANTE

SE VOCÊ QUER O CARRINHO OCUPA MENOS ESPAÇO DOBRAR , CAN QU ITAR THE RODAS DIANTEIRAS E TRASEIRA.

15. Sistema automático de condução seguro de carro

A luz indicadora quando pressionada a alça é como mostrado no desenho 15.

15

-Luz indicadora de movimento

- Luz indicando que está parada

- Luz indicando o nível da bateria.

16. Para ligar o sistema Safe Auto Driving

a. Para ligar o sistema Safe Auto Driving: abra o zíper da bateria. que é na parte de trás da cesta. Conecte a bateria. Em seguida, o sistema de condução segura acende como no dese ho.
b. Cabo: com uma ou duas mãos segurando a condução indução botão, neste caso, o c rrinho será moviendo.En agora, o indicador de luz de movimento está acesa e a luz indicadora de posição está desligado.
c. Au xiliar de estacionamento eletrônico:
Solte o botão de indução de movimento e luz indicadora de movimento sai. Nestes casos, quando a presidência para montar desliza para baixo ou é movido, os eleitos auxiliar rónico para parque vai ligar e a luz o que indica que está parado será em diante

16

IMPORTANTE

SE O CARRO NÃO PODE MOVER-SE QUANDO VOCÊ REMOVA O FREIO, EMPURRE-O PARA PARA A FRENTE E DE VOLTA A UNLOCK IT.

17. Desligue o sistema conducción seguro automóvel (entre no modo manual)

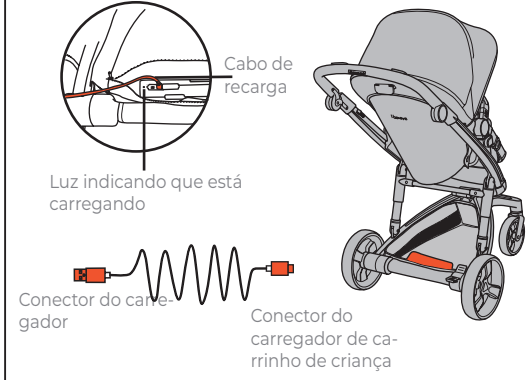
Método 1: pressione o botão de indução de movimento por 3 segundos, e em mesmo tempo, pise peda l de freio com o pé direito. Em seguida, abra o zíper da bateria e desligue-o . Agora solte o pedal do freio. Sim a cadeira de caminhada você pode mover, Está no modo manual. Sim isso não funciona, pode use o método 2.
Método 2: pisar no pedal do freio, abra o zíper da bateria e desligue-o , deixe-o por 3 segundos e desligue-o novamente. Solte o pedal e o carrinho Tem que estar no modo manual.
Método 3: Quando a bateria está desça ou há outra situação especial, por favor, siga as setas no desenho 16a para ativar o pedal do freio manual no final da guia em forma de L para os lados direito e esquerdo a partir da parte inferior da roda traseira e forçá-lo manualmente para elevar o sistema de condução automática. Se precisa reutilizar o sistema de duto automático, pode colocar de volta na posição Original ambas as alavancas de freio

17

18. Carregar a bateria

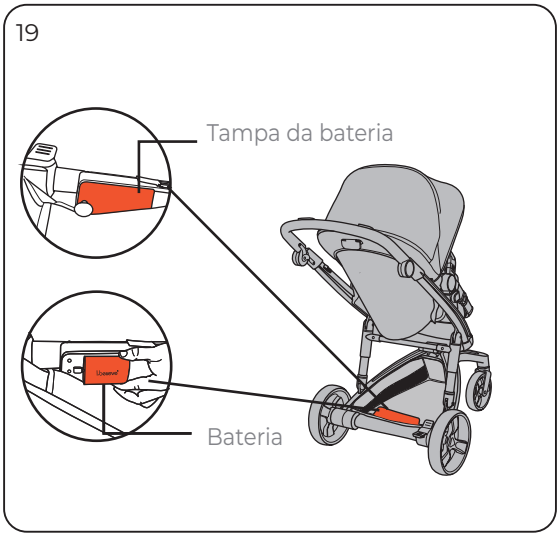
Descompacte o zíper da cesta onde está a bateria e entre uma extremidade do cabo do carregador na interface de carregamento e o outro final na interface de carregamento do adaptador para conectar ao plugue de casa. Durante o carregamento a bateria, a luz que indica que a bateria está carregando está em vermelho e quando está completo a luz indicando que a carga está acesa verde .

18

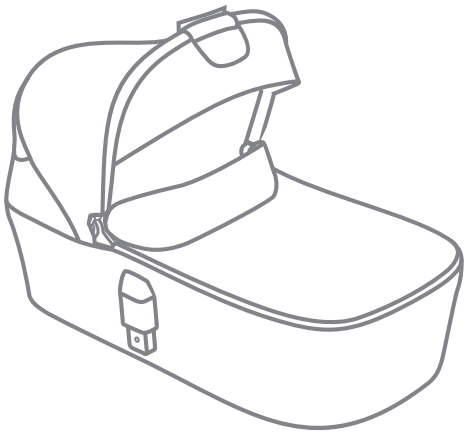


19. Desmontar e troque a bateria:

Descompacte a bolsa da bateria que sob o carrinho. Use uma ferramenta especializada ou moeda para desapertar os parafusos com ranhura na parte de acima da superfície da caixa. Aberto a caixa e retire a bateria. Desconecte a bateria e o processo está terminado. Ligue a ficha bateria na bateria recarregada e coloque-a no estojo da bateria. Aperte os parafusos com ranhura para cobrir a caixa do bateria . Isso termina o processo , como mostra o desenho 18.



MOISÉS



MANUTENÇÃO

- Comprove sempre que no moisés não haja parafusos soltos, partes desgastadas, que os materiais não estejam quebrados ou soltos; neste caso, é preciso trocá-los ou repará-los.

- Limpe a capota com um pano úmido e sabão.

- O estofado e a capota não podem ser colocados na máquina de lavar; para evitar danificar a superfície do tecido, não esfregue muito forte.

- Deixe o estofado já lavado em um lugar ventilado para secar. Não deixe que receba diretamente a luz do sol.

- A flexibilidade dos ganchos e a estabilidade das peças básicas devem ser sempre comprovadas.

PRECAUÇÕES!

· Nunca deixe o moisés em um lugar elevado.

· Este produto é para crianças que não podem se manter sentadas sozinhas. O peso máximo da criança que utilize este moisés deve ser de 9kg.

· Importante! Deixe-o somente em uma superfície seca, horizontal e plana.

· Importante: não deixe outras crianças brincarem sozinhas perto do moisés.

· Importante! Não utilize nenhuma peça que esteja quebrada, rachada ou perdida.

· Importante! Nunca deixe a criança sozinha.

· Importante! Certifique-se de que todos os mecanismos de fechamento estejam bem enganchados antes de usar.

· Importante! Não utilize nenhuma peça não recomendada pelo fabricante.

· Importante! As alças e a base do moisés devem ser revisadas regularmente para comprovar que não existem partes danificadas ou rasgadas.

· Importante! Ao colocar o moisés no carrinho, certifique-se de ouvir claramente um "bip". Antes de utilizá-lo, levante o moisés para se assegurar de que está bem preso.

· Importante! Antes de transferir o moisés de um lugar para outro ou levantá-lo, certifique-se de que a alça esteja na posição correta e bem presa.

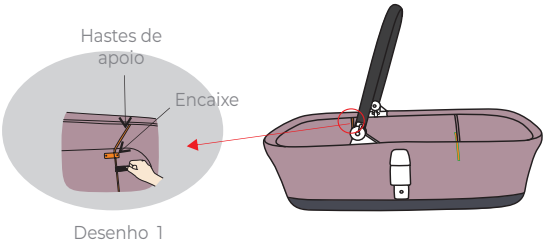
· Importante! A cabeça da criança no moisés nunca deve estar mais baixa do que o seu corpo.

· Importante! Não coloque outro colchonete em cima do colchonete proveniente de fábrica que é o recomendado pelo fabricante.

· Importante! Manter o moisés fora do alcance do fogo.

Instruções para instalar o moisés

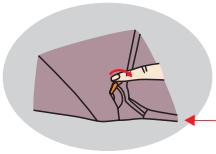
Para colocar e remover a cesta
1. Para colocá-la, insira as hastes de apoio em ambos os lados da cesta dentro dos encaixes correspondentes até que estejam completamente colocadas em seus sulcos correspondentes, como indicado no desenho 1.
Finalmente, a capota, o forro e a base. Feche o zíper
2. Para removê-la: vice-versa.

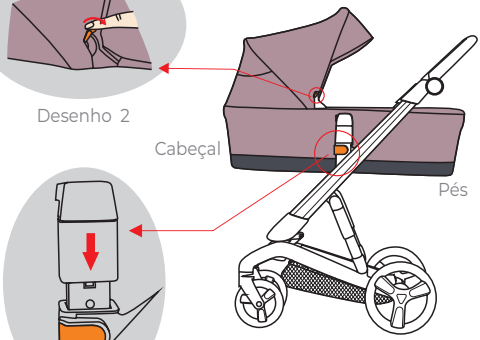


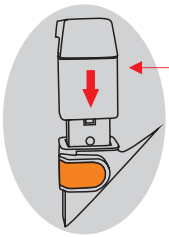
Desenho 1

Para fixar ou soltar a alça:

Para fixar ou soltar a alça:
1. Soltar: aperte os botões que estão em ambos os lados na direção da seta (desenho 2) para pressionar o botão de desprender. Quando ouvir claramente um "bip", a alça estará solta.
2. Para fixar a alça: puxe a alça na direção dos pés do moisés, quando ouvir claramente um "bip", suba o fecho.


Desenho 2




Desenho 3

IMPORTANTE !!

IMPORTANTE: ANTES DE LEVANTAR O MOISÉS, CERTIFIQUE-SE DE QUE A ALÇA ESTEJA FIXA.

Para montar e desmontar o moisés e o chassi.

1. O cabeçal do moisés deve estar em direção ao carrinho. As laterais devem estar alinhadas com as cavidades laterais do assento. Pressione a seta vermelha na direção indicada no desenho. O som "bip" indica que o moisés está bem colocado.
2. Para removê-lo, pressione o botão que está em ambos os lados ao mesmo tempo e o moisés subirá, indicando que já está solto.

IMPORTANTE !!

ANTES DE USAR, LEVANTE O MOISÉS PARA SE CERTIFICAR DE QUE ESTEJA BEM SEGURO.

IMPORTADO POR:
INNOVACIONES M.S. S.L.
Pol. Ind. La Cava.
C/ Benigànim, 9
46892 MONTAVERNER
(Valencia) Spain
Tel. 96 229 76 70
Fax 96 229 76 76

STROLLER

TOKYO

REFS.: 900111 Beige / 900112 Fraise / 900113 Bleu

CETTE STROLLER CONFORME À LA NORME **UNE EN 1888:2018**

IMPORTANT! LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ-LES POUR DE FUTURES CONSULTATIONS.

IMPORTANT, VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS ET LES CONSERVER POUR LES CONSULTATIONS FUTURES.

PRÉCAUTIONS!

· Jamais l'enfant sans surveillance congé.

· Assurez-vous que tous les mécanismes de fermeture sont bien engagés avant de les utiliser.

· Pour éviter les blessures, assurez-vous que l'enfant ne se ferme pas lors du pliage et de l'affichage du produit.

· Ne laissez pas l'enfant jouer avec le produit.

· Vous devez toujours utiliser le harnais.

· Toujours utiliser le système de rétention.

· Verifiez que le chassis chariot et cuckoo sont bien enclechés avant utilisation.

· Ce produit ne peut pas être utilisé en course ou en patinage.

· Les adultes doivent être effectués sur les enfants lors qui il sont dans la voiture . Il est strictement interdit à l' enfant d' utiliser le panier uniquement.

· La cause anneau boucle mai suffocation, par ce soit déboutonner quand ne pas utiliser le produit.

· Si l'une des parties est endommagée ou perdue, vous devez cesser d' utiliser le panier immédiatement.

· Il est interdit d'utiliser le chariot comme un jouet et il est interdit que les enfants prennent charge d'un bébé quand dans la voiture .

· Pour empêcher les enfants de être endommagés, préoccuper de leur long en réglant la voiture .

· Veuillez toujours arrêter le frein sur le transport et ne placez pas le frein pendant que vous l'utilisez pour se déplacer d'un côté à l'autre.

· Il est interdit à l'enfant de jouer ou de se tenir sur le frein.

· Cette voiture est pour les enfants de 0 à 36 mois et pour les enfants de poids inférieur à 22kg.

· Ce panier ne peut être utilisé avec des enfants de moins de 6 mois.

· Si l' emballage, les accessoires ou les deux sont dans le panier , ils peuvent le rendre instable.

· E l poids maximum peut être placé dans le panier est 2 kg. Si vous prenez plus de poids, vous pouvez affecter la stabilité de la voiture..

PRECAUTIONS

· Un seul enfant peut choisir chaque fois dans la voiture , ne laissez pas deux enfants ou plus être dans la voiture à la fois.

· Quand vous allez avec le panier sur la route, vous devez aller avec très prudence.

· Vous devez prendre l'enfant avec les bras et chercher la sécurité en tout temps lors de l'utilisation des escaliers ou de l'ascenseurr.

· Pour arrêter le congé de voiture seul, frene roue avant quand quitter le camion sur une rue avec pente.

· N'utilisez pas de pièces de rechange non autorisées par le fabricant.

· Il est interdit de placer le chariot près du feu.

· Cette voiture, s'il est utilisé avec de très petits enfants , nous vous recommandons de l' utiliser dans la position la plus inclinée.

· Tout poids suspendu sur la poignée et / ou le support ou sur le côté du chariot influera sur votre stabilité.

· Vous devez utiliser uniquement des pièces de rechange venues ou recommandées par le fabricant / distributeur.

· Évitez les blessures graves en cas de chute ou de coulisses, toujours utiliser le harnais.

· Si vous ajoutez du poids ou un accessoire au panier, il peut vous perdre de la stabilité et être dangereux.

· Le frein doit être activé toujours placer ou enlever l'enfant

Entretien quotidien

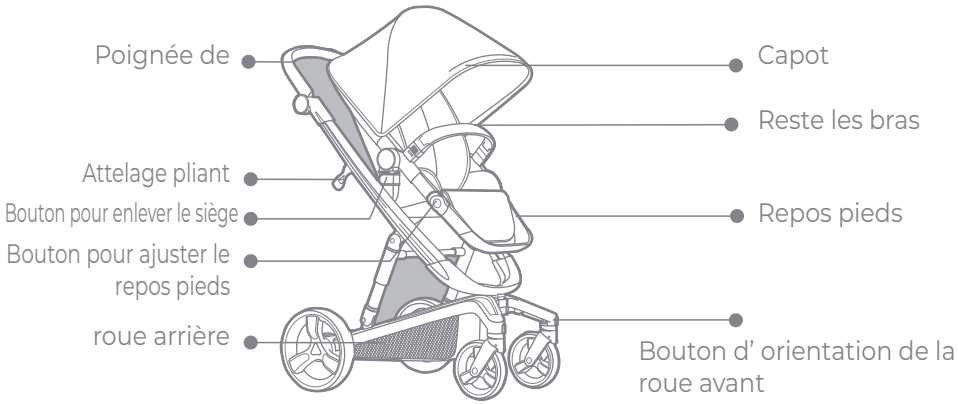
· Vérifiez périodiquement le véhicule pour voir si des vis ont été déplacées , si une pièce a été endommagée ou s'il y a des matériaux cassés ou cassés. Vous devez changer ou réparer les pièces qui en ont besoin.

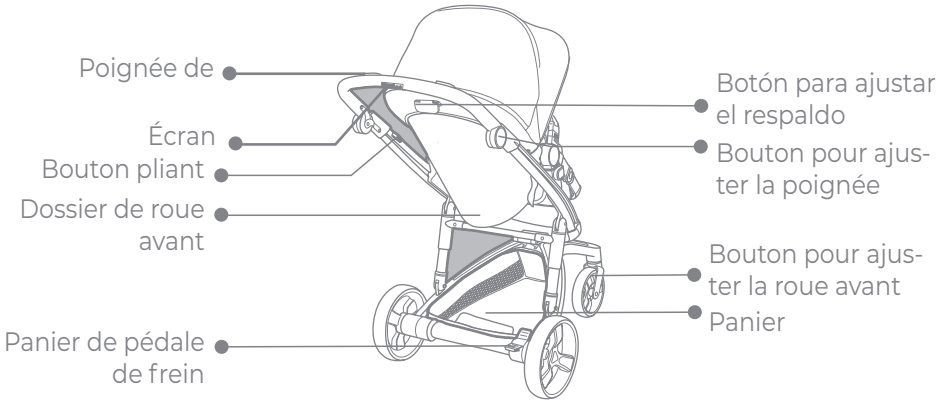
· Utilisez un chiffon humide et du savon pour nettoyer la voiture.

· La garniture et la hotte ne peuvent pas être mises dans la machine à laver. Vous devez faire très attention lorsque vous lavez le rembourrage afin de ne pas gâcher la surface du tissu.

· La garniture peut être séchée dans un endroit bien ventilé. Ne le laissez pas au soleil pendant une longue période.

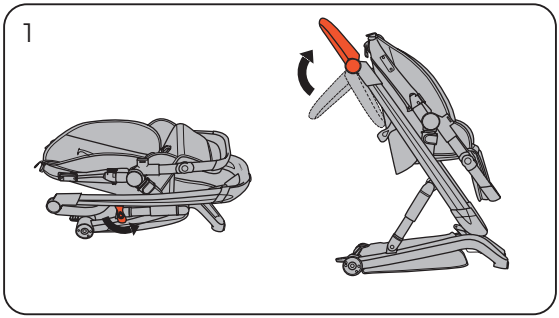
DESSINER POUR MONTER LA POUSSETTE





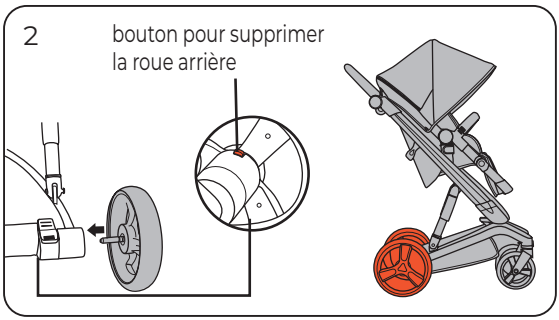
1. Pour déployer le châssis

a. Commencez par ouvrir le bouton qui maintient plié la voiture et remontez de la poignée, dépliez le châssis.
b. Appuyez sur le bouton de réglage de la poignée des deux côtés pour ajuster la hauteur de la poignée que vous voulez.



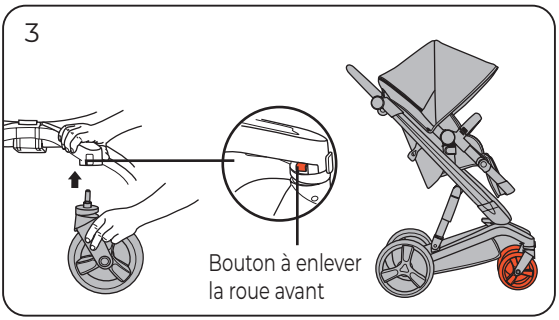
2. Pour placer la roue arrière

Soulevez le tube d'essieu arrière et faire entrer la roue arrière complètement jusqu'à ce que vous entendiez un. Bien sûr, cliquez sur. Cela signifie que la roue l'arrière est bien placé. Utilisez le même procédure pour installer l'autre roue arrière.
Pour enlever la roue arrière:
Appuyez sur le bouton pour supprimer la roue arrière du tube d'essieu je arrière .



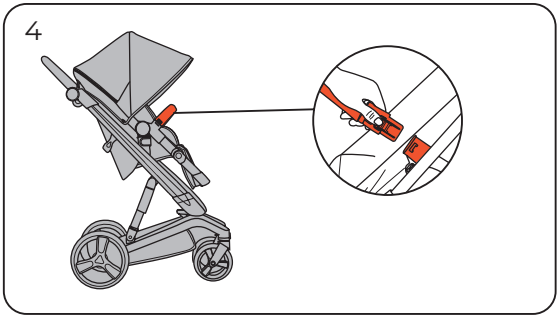
3. Pour placer la roue avant:

Soulevez le tube de l'essieu avant et faites que la roue avant est introduite complètement jusqu'à ce que vous entendiez un. Bien sûr, cliquez sur cela signifie que la roue l'avant est bien placé. Utilisez le même procédure pour installer l'autre avant.
Pour enlever la roue avant:
Appuyez sur le bouton pour supprimer la roue avant à l' intérieur du châssis.



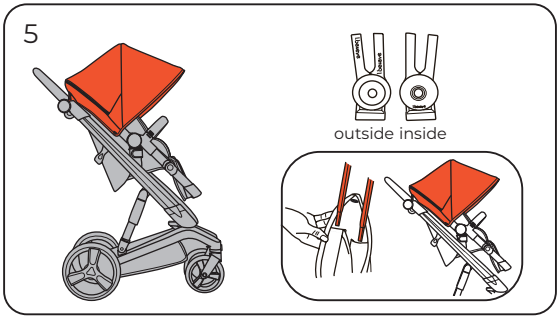
4. Placer et enlever les parties restantes bras

faire les parties du support d'accoudoir dans la cavité de l'accoudoir.
Placez les morceaux un par un. Les parties de l'accoudoir peuvent être enlever et remplacer d'une part. Doit appuyez sur le bouton pour enlever le reste bras si vous voulez enlever l'accoudoir



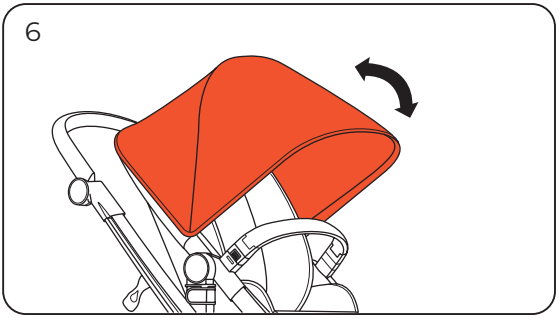
5. Pour installer la hotte

a. Avant d'installer la base à partir du haut, vous devez différencier la partie de en dehors de la partie intérieure de la base. Puis entrez la base à la place correspondante de la chaise.
b. Insérez les tiges dans la garniture de la capote. Placez ensuite la tige dans la base correspondante et entrez-le à la base.
c. À la fin, placez le trou dans la colonne correspondante



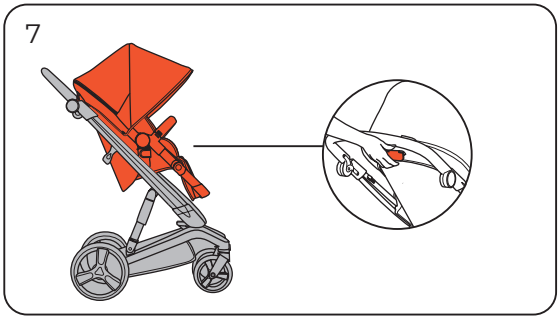
6. Utilisation de la hotte

Utilisez vos mains pour pousser la pièce en face de l'ouverture du capot.
Si vous faites le mouvement opposé, vous pouvez ferme le capot.



7. Ajuster le siège

Placez votre pouce sur le dessus du siège. Utilisez l' index, le coeur et un autre doigt pour maintenir le bouton de réglage des places assises et retirez-le.
En même temps, soulevez ou abaissez le siège. De cette façon, vous pouvez ajuster le siège à ses différentes positions.

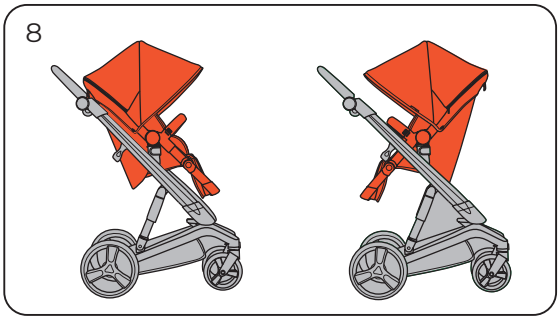


PRÉCAUTIONS !

NE PEUT PAS PLACER LE PANIER AVEC LA SAUVEGARDE DANS LA POSITION LA PLUS DROITE / ÉLEVÉE AVEC DES ENFANTS QUI ONT MOINS DE 6 MOIS.

8. Pour faire pivoter la direction du siège

utilisez vos mains pour appuyez sur le bouton à la fois côtés du siège et soulevez le siège. Maintenant, vous pouvez enlever le asseoir et le remplacer une autre fois dans l'autre sens.

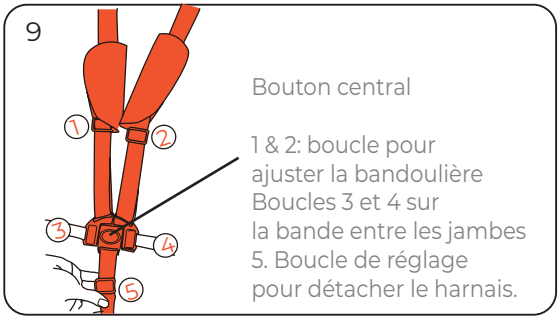


IMPORTANT

LE SIÈGE EST PEUT S'ADAPTER APRÈS TOURNER.

9. Comment utiliser le harnais

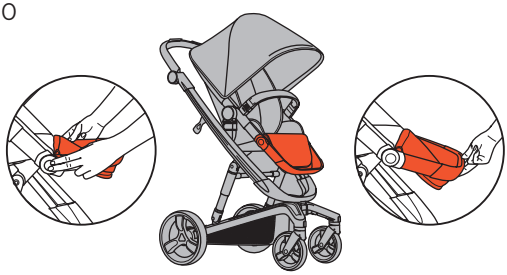
Pour assurer la sécurité de l'enfant cette voiture Il est équipé d'un harnais à 5 points. Les connecteurs droit et gauche sont insérés dans la boucle centrale, vous devriez entendre un "clic" clair. Ajustez la longueur des épaules, la taille et les ajustez la ceinture en fonction des mensurations de l'enfant Appuyez sur le bouton central et maintenez-le enfoncé pour détacher le harnais.



10. Pour régler le repose-pieds

Utilisez les deux mains pour serrer deux boutons de réglage les deux côtés de repose les pieds et ensuite vous pouvez ajuster la position du repose-pieds.
En soulevant le tube du repose-pied, vous pouvez le retourner être placé dans sa position d'origine.

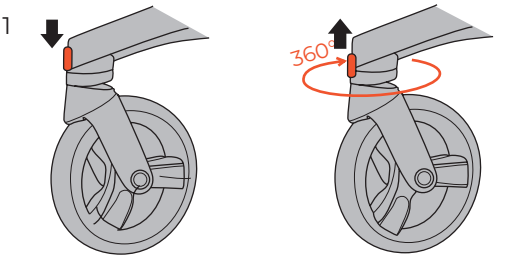
10



11. Pour définir l'adresse de la roue avant

Régler le bonne direction de la roue avant, faire la pièce d'orientation au bon endroit et faites -le glisser vers le bas. De cette façon l'adresse de la roue avant est réglé.
Soulever la pièce d' orientation, la roue avant peut pivoter à 360 degrés sans difficulté

11



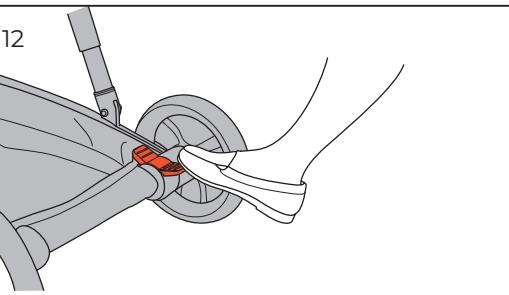
IMPORTANT

POUR ÉVITER QUE LA ROUE TOMBE, VEUILLEZ FREINER LA ROUE AVANT RA QUAND JE QUITTE LA VOITURE DANS UN LIEU AVEC PENDING.

12. Utiliser le frein

Pise la pédale de frein et le chariot. Ça s'arrête. Relevez la pédale de frein et la voiture Ce n'est plus freiné.

12



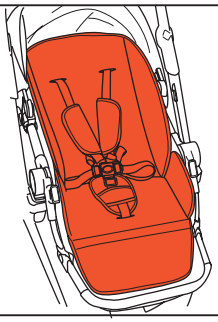
IMPORTANT

AVANT DE STATIONNER LE PANIER, PLACER OU ENLEVER L'ENFANT DEVRAIT ACTIVER LA PEDALE DE FREIN.

13. Pour enlever le tapis

Tout d'abord, vous devez détacher le harnais de sécurité. Ensuite, retirez le harnais des épaules, de la taille et de la fourche de son trou correspondant. De cette façon, vous pouvez enlever le tapis. Vous pouvez le réinstaller en suivant les étapes dans l'ordre inverse.

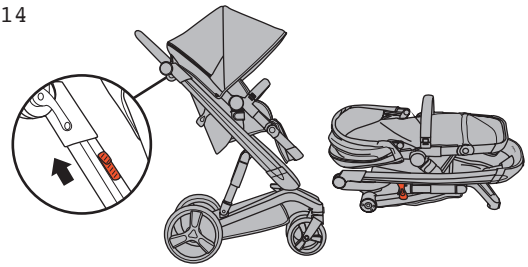
13



14. Pour plier la voiture

A vant de plier le chariot note que le capot doit être plié. Tire le bouton de pliage dans le châssis et abaisser la poignée jusqu'à ce que le châssis soit plié. Alors Fermez l'attelage pliant.

14



IMPORTANT

SI VOUS VOULEZ LE PANIER IL OCCUPE MOINS D'ESPACE PLIER , CAN QU ITAR LA ROUES AVANT ET ARRIÈRE.

15. Système de conduite automatique assurance voiture.

Le voyant lorsqu'il est enfoncé la poignée est comme indiqué dans le dessin 15.

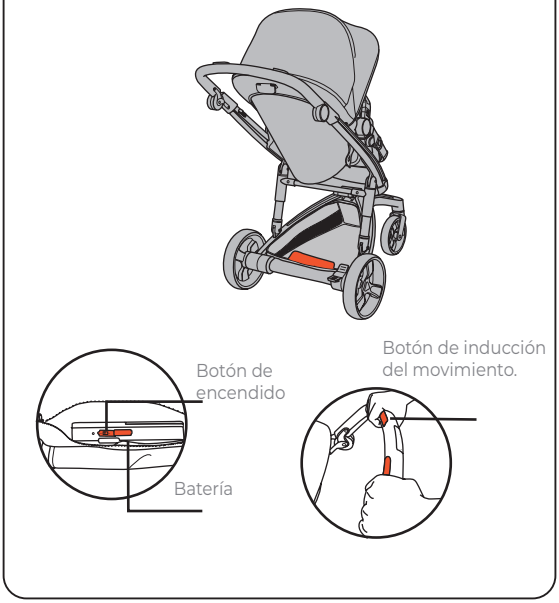
15

- Témoin de mouvement
- Voyant indiquant qu'il est arrêté
- Voyant indiquant le niveau de la batterie.

16. Pour activer le système Safe Auto Driving

a. Pour activer le système Safe Auto Driving: ouvrez la fermeture à glissière du sac de batterie. qui est dans le dos du panier. Branchez la batterie. Ensuite, le système de conduite sécuritaire lumières comme dans le dessin.
b. Poignée: avec une ou deux mains tenant la conduite d'induction bouton, la poussette sera dans ce cas moviendo. En en ce moment, la indicateur de mouvement est allumé et le voyant de position est éteint.
c. Au de stationnement électronique:
Relâchez le bouton d'induction de mouvement et voyant du mouvement s'éteint.
Dans ces cas, lorsque le président pour monter ou glisse vers le bas est déplacé, l'élu auxiliaire rónico pour parc va s'allumer et la lumière qui indique qu'il est arrêté sera
sur .

16



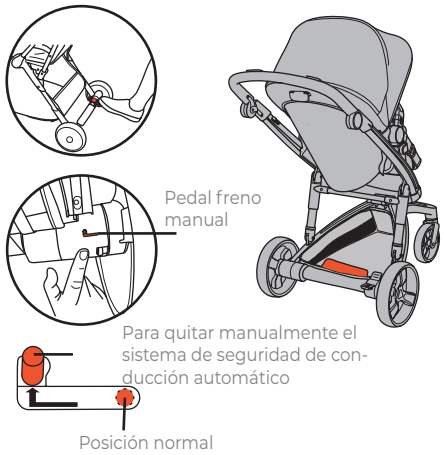
IMPORTANT

SI LE PANIER NE PEUT PAS SE DÉPLACER QUAND VOUS ENLEVER LE FREIN, LE POUSSER VERS AVANT ET RETOUR À DÉVERROUILLER.

17. Éteignez le système conducción assurance auto entrer en mode manuel)

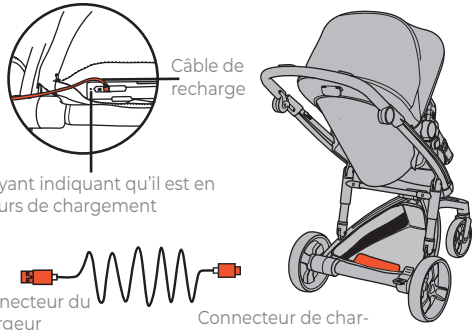
Méthode 1: appuyez sur le bouton d' induction de mouvement pendant 3 secondes, et à en même temps, marche sur peda l frein sur le pied droit. Puis ouvre la fermeture éclair du sac de la batterie et éteignez-le. Relâchez maintenant la pédale de frein. Oui la chaise. Vous pouvez vous déplacer en promenade c'est en mode manuel. Ouais cela ne fonctionne pas, peut Utilisez la méthode 2.
Méthode 2: appuyez sur la pédale de frein, ouvrir la fermeture éclair de la batterie et éteignez-le, laissez-le pendant 3 secondes et éteignez-le à nouveau. Relâchez la pédale et la poussette Il doit être en mode manuel.
Méthode 3: lorsque la batterie est descendre ou il y a toute autre situation spéciale, par s'il vous plaît suivre les flèches dans le dessin 16a pour activer la pédale de frein manuel à la fin du guide en forme de L aux côtés droit et gauche du bas de la roue arrière et vous forcer manuellement pour augmenter le système de conduite automatique. Si vous avez besoin réutiliser le système de canalisation automatique, peut remettre en position. Original les deux leviers de frein .

17



18. Chareer la batterie

18

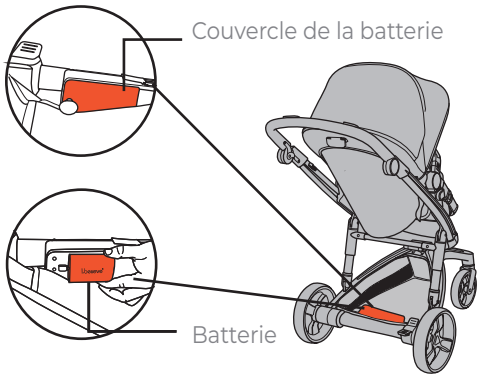


Desabroche la cremallera de la cesta donde está la batería e introduzca un extremo del cable cargador en la interfaz de carga y el otro extremo en la interfaz de carga del adaptador para conectarlo al enchufe de casa. Mientras se carga la batería, la luz que indica que la batería se está cargando está en rojo y cuando está completa la luz que indica la carga se pone verde.

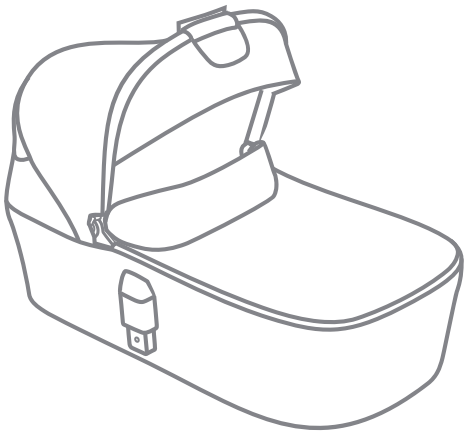
19. Para desmontar y cambiar la batería:

Décompressez le sac de batterie que sous la poussette. Utiliser un outil spécialisé ou pièce pour dévisser les vis avec fente dans la partie de au - dessus de la surface de la boîte. Ouvert la boîte et sortez la batterie.
Débranchez la batterie et le processus est terminé.branchez le cordon d'alimentation batterie dans la batterie rechargée et mettez-la dans le compartiment à piles, vissez les vis avec fente pour couvrir la boîte du la batterie . Ceci termine la processus, comme indiqué dans le dessin 18.

19



COUFFIN



ENTRETIEN

- Assurez-vous toujours de l'absence de vis desserrées ou de parties usées, vérifiez que les différents éléments ne soient pas cassés ou déchirés, auquel cas ils devront être remplacés ou réparés.

- Veillez à nettoyer la capote avec un chiffon humide et du savon.

- Le tissu et la capote ne doivent pas être lavés à la machine ; pour éviter tout dommage sur la surface du tissu, ne frottez pas trop fort.

- Placez le tissu lavé dans un endroit ventilé pour sécher. Évitez l'exposition directe à la lumière solaire.

- Veillez toujours à vérifier la souplesse des attelages et la stabilité des éléments de base.

ENTRETIEN!

· Ne posez jamais le couffin en hauteur.

· Ce produit est destiné aux enfants qui ne peuvent pas se tenir assis tout seuls. Ce couffin convient aux enfants jusqu'à un poids maximum de 9 kg.

· Important ! Il ne doit être posé que sur une surface sèche, horizontale et plane.

· Important ! Ne laissez pas d'autres enfants jouer autour du couffin sans surveillance.

· Important ! Veillez à ne pas utiliser s'il y a des parties cassées ou déchirées ou s'il manque des pièces.

· Important ! Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.

· Important ! Vérifiez que tous les dispositifs de fermeture soient bien attachés avant utilisation.

· Important ! N'utilisez pas de pièces non préconisées par le fabricant.

· Important ! Les poignées et la base du couffin doivent être vérifiées régulièrement afin de s'assurer de l'absence de parties en mauvais état ou déchirées.

· Important ! Lors de l'installation du couffin sur la pousette, assurez-vous de bien entendre un « bip »·avant de l'utiliser, soulevez le couffin pour vérifier qu'il soit bien attaché.

· Important ! Avant de transporter le couffin d'un endroit à un autre ou de le soulever, vérifiez que la poignée se trouve bien à la position correcte et bien attachée.

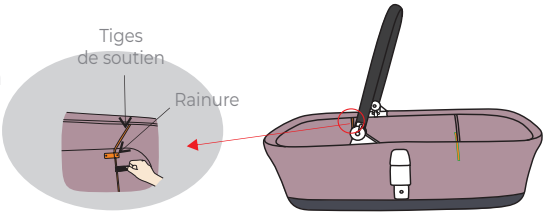
· Important ! Sachez que la tête de l'enfant ne doit jamais être plus basse que le corps.

· Important ! N'ajoutez aucun autre matelas sur le matelas fourni de série, celui-ci étant le seul préconisé par le fabricant.

· Important ! Tenez-le éloigné du feu.

Instructions d'installation du couffin

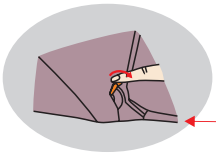
Pour installer et retirer le panier Tiges de soutien.
1. Pour l'installer, insérez les tiges de soutien des deux côtés du panier dans leurs rainures correspondantes jusqu'à ce qu'elles soient parfaitement en place dans leurs canaux correspondants, comme le montre le dessin 1. Enfin, la capote, la housse et la base. Attachez la fermeture à glissière.
2. Pour le retirer: suivez le même processus à l'inverse.

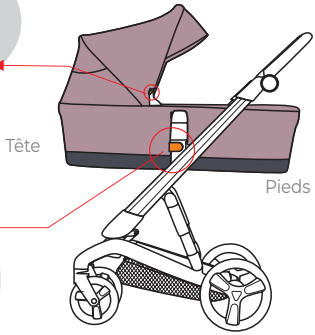


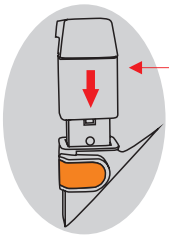
Dessin 1

Pour fixer et dételer la poignée

Pour fixer et dételer la poignée:
1. Dételage: serrez les boutons situés sur les deux côtés dans le sens de la flèche (Dessin 2) pour serrer le bouton de dételage.
Quand vous écouterez clairement un « bip », cela indiquera que la poignée est dételée.
2. Pour fixer la poignée : tirez sur la poignée dans le sens des pieds du couffin,
vous entendrez clairement un « bip ». Ensuite, montez la fermeture.


Dessin 2




Dessin 3

IMPORTANT !!

AVANT DE SOULEVER LE COUFFIN, VÉRIFIEZ QUE LA POIGNÉE SOIT BIEN FIXE

Pour le montage et démontage du couffin et du châssis.

1. La tête du couffin doit être orientée vers la poussette. Les côtés doivent être alignés aux cavités latérales du siège. Serrez la flèche rouge dans le sens indiqué sur le dessin. Le son « bip » indique que le couffin est bien en place.
2. Serrez le bouton d'extraction situé sur les deux côtés en même temps, puis le couffin montera vers le haut, indiquant qu'il est bien dételé

IMPORTANT !!

AVANT UTILISATION, SOULEVEZ LE COUFFIN POUR VÉRIFIER SA BONNE FIXATION.

IMPORTÉ PAR:
INNOVACIONES M.S. S.L.
Pol. Ind. La Cava.
C/ Benigànim, 9
46892 MONTAVERNER
(Valencia) Spain
Tel. 96 229 76 70
Fax 96 229 76 76

PASSEGGINO

TOKYO

REFS.: 900111 Beige / 900112 Fragola / 900113 Blu

QUESTA PASSEGGINO È CONFORME ALLA NORMA **UNE EN 1888:2018**

IMPORTANTE !! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARLI PER CONSULTAZIONI FUTURE

AVVERTENZE, LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E CONSERVARLE PER FUTURE REFERENZE.

AVVERTENZE

. Non lasciare mai il bambino incustodito.

. Prima dell'uso assicurarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio siano correttamente agganciati.

. Per evitare lesioni, assicurarsi che il bambino non sia vicino quando si apre e chiude il prodotto.

. Non lasciare che il bambino giochi con il prodotto.

. Utilizzare sempre le cinture di sicurezza.

. Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.

. Prima dell'uso accertarsi che il telaio del passeggino e della seduta siano correttamente agganciati.

. Il prodotto non può essere utilizzato per correre o pattinare.

. L'adulto sarà sempre responsabile della sicurezza del bambino nel passeggino. È severamente vietato lasciare che il bambino utilizzi da solo il prodotto.

. L'anello della fibbia può essere causa di soffocamento, di conseguenza mantenerla slacciata quando non si utilizza il prodotto.

. Smettere tempestivamente di utilizzare il prodotto se uno dei suoi componenti risulta danneggiato o è stato smarrito.

. È vietato utilizzare il prodotto come un giocattolo ed è proibito lasciare che i bambini si occupino di un neonato nel passeggino.

. Durante le operazioni di assemblaggio, porre la massima attenzione al bambino per garantirne l'incolumità.

. Si prega di inserire il freno ad ogni sosta e di non introdurlo quando si è in movimento.

. Questo passeggino non può essere utilizzato con bambini minori di sei mesi.

. Se il rivestimento, gli accessori o ambedue vengono posizionati nel passeggino, possono comprometterne la stabilità.

. Il peso massimo sopportato dal cesto portaoggetti è di 2 kg. Se si supera tale quantità la stabilità del passeggino potrebbe essere compromessa.

AVVERTENZE

. È permesso l'uso del passeggino con un bambino per volta, non lasciare che due o più bambini stiano nel passeggino contemporaneamente.

. Prestare molta attenzione quando si percorre la strada con il passeggino.

. Quando si utilizzano scale o ascensori, prendere in braccio il bambino e prestare sempre attenzione.

. Per non perdere il controllo del passeggino, inserire il freno della ruota anteriore quando si effettua una sosta in strada con pendenza.

. Non utilizzare pezzi di sostituzione non autorizzati dal fabbricante.

. È vietato esporre il passeggino a fonti di calore.

. Con bambini neonati, privilegiare l'impiego della seduta nella posizione più reclinata.

. Qualsiasi carico applicato all'impugnatura e / o schienale e / o lateralmente al prodotto può comprometterne la stabilità.

. Dovranno essere utilizzati solamente pezzi di sostituzione prodotti direttamente o raccomandati dal fabbricante / distributore.

. Per evitare gravi danni da cadute e / o scivolamenti, usare sempre le cinture di sicurezza.

. Qualsasi carico o accessorio aggiunto al passeggino, può causare la perdita di stabilità e rappresentare un pericolo.

. Il freno deve essere inserito ogni volta che viene riposto o sollevato il bambino.

MANUTENZIONE GIORNALIERA

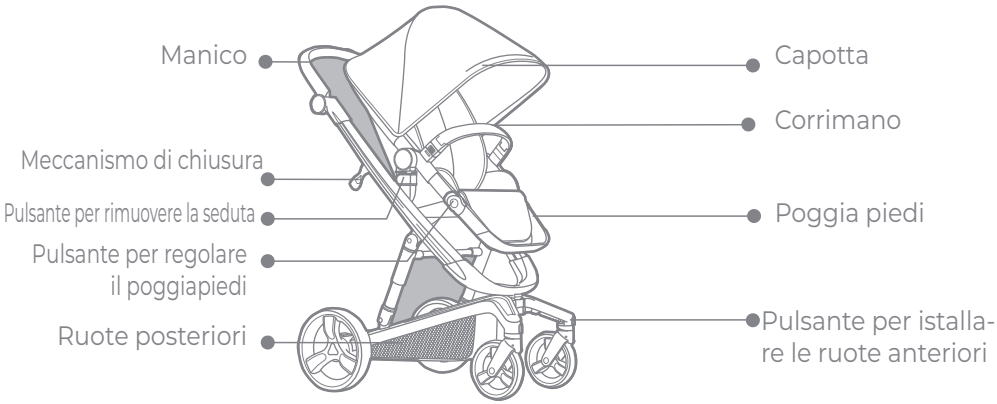
. Ispezionare regolarmente il prodotto ed i suoi componenti per rilevare eventuali segni di danneggiamento e / o usura, scuciture e lacerazioni. Cambiare o sanare i componenti malfunzionanti.

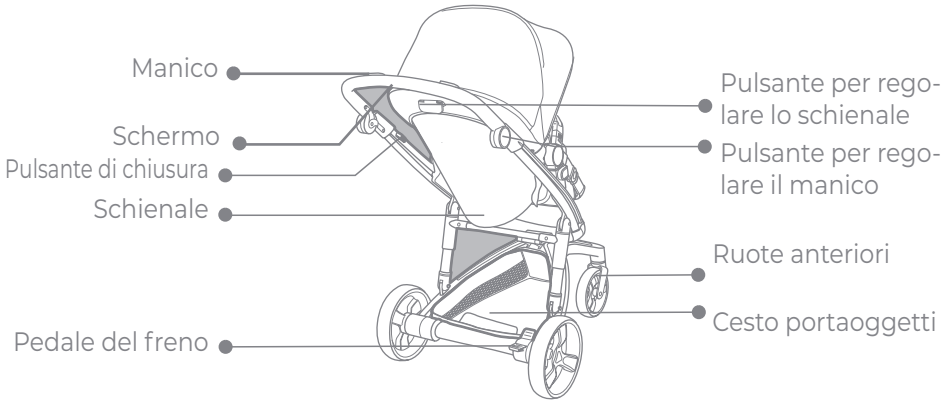
. Utilizzare un panno umido e del sapone per la pulizia del passeggino.

. Non lavare Il rivestimento e la capotta in lavatrice. Pulire il rivestimento con la massima cura per non danneggiare la superficie della tessuto.

. Asciugare il rivestimento in un luogo ben ventilato. Non esporre al sole per molto tempo.

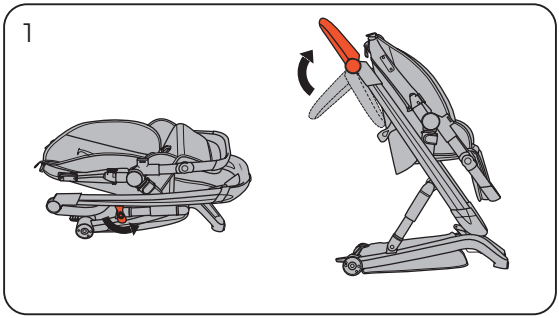
FIGURA PER MONTARE IL PASSEGGINO





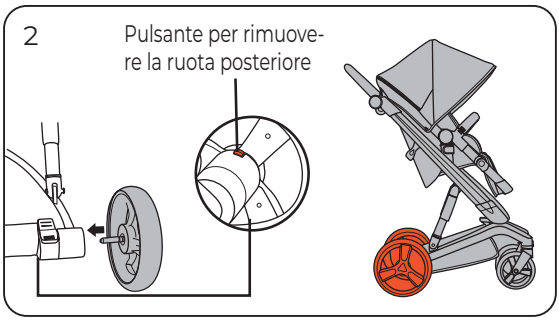
1. Per aprire il telaio

a. Innanzitutto, agire sul pulsante che mantiene chiuso il passeggino e spingere verso l'alto rispetto al manico, dispiegare il telaio.
b. Premere il pulsante di controllo del manico che si trova in entrambi i lati per regolare l'altezza del manico desiderata.



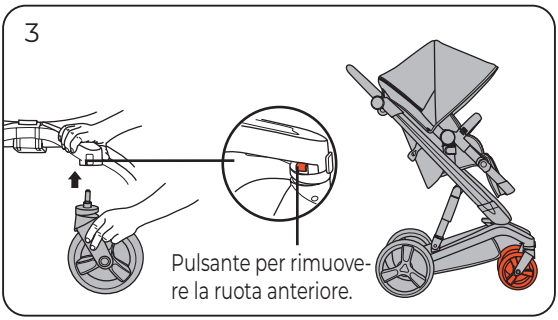
2. Per inserire le ruote posteriori:

Sollevare il tubo dell'asse posteriore ed inserire completamente la ruota posteriore fino a sentire chiaramente un "click". Questo significa che la ruota posteriore è stata inserita correttamente. Eseguire lo stesso procedimento per istallare l'alta ruota posteriore.
Per rimuovere la ruota posteriore: Premere il pulsante per rimuovere la ruota posteriore dal tubo dell'asse posteriore.



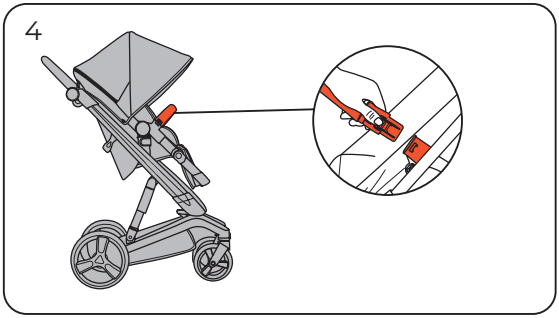
3. Per inserire le ruote anteriori:

Sollevare il tubo dell'asse anteriore ed inserire completamente la ruota anteriore fino a sentire chiaramente un "click". Questo significa che la ruota anteriore è stata inserita correttamente. Eseguire lo stesso procedimento per istallare l'altra ruota anteriore.
Per rimuovere la ruota anteriore: Premere il pulsante che si trova all'interno del telaio per rimuovere la ruota anteriore.



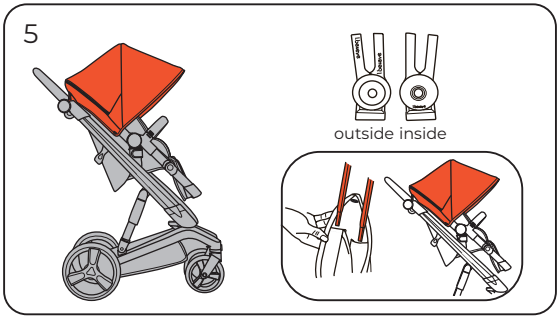
4. Per inserire e rimuovere le parti del corrimano

fare in modo che le parti del corrimano vengano inserite nella cavità del corrimano. Inserire i pezzi uno ad uno. Le parti del corrimano si possono rimuovere e collocare da un lato. Mantenere premuto il pulsante di rimozione del corrimano se si desidera rimuoverlo
.



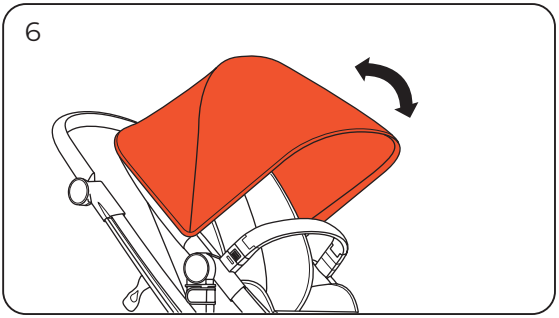
5. Per istallare la capotta:

a. Prima di istallare la base della capotta, si dovrebbero distinguere la parte esterna da quella interna della base. Successivamente, introdurre la base nell'apposito punto del seggiolino.
b. Introdurre le asticelle nel rivestimento della capotta. successivamente collocare l'asta ed introdurla Nell'apposita base.
c. Infine, collocare il foro nel supporto corrispondente.



6. Uso della capotta:

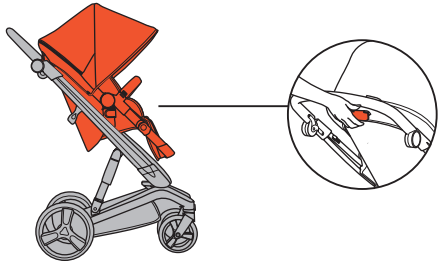
Utilizzare le mani per impugnare la parte anteriore della capotta per aprirla.
Se viene effettuato il movimento opposto, si può chiudere la capotta.



7. Regolare la seduta

Disporre il pollice nella parte superiore del seggiolino. Utilizzare l'indice, il dito medio ed un altro dito per mantenere premuto il pulsante di controllo delle inclinature della seduta e rimuoverla.
Nel frattempo, alzare o abbassare la seduta. Così facendo la seduta potrà essere regolata in diverse posizioni.

7



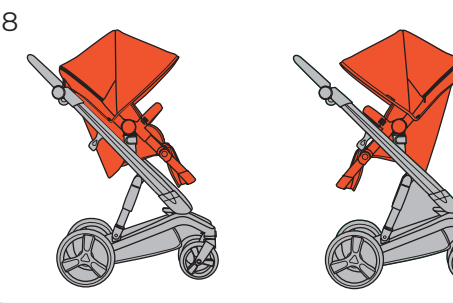
AVVERTENZE!

È VIETATO COLLOCARE LA SEDUTA CON LO SCHIENALE NELLA SUA POSIZIONE PIÙ DRITTA / RIALZATA CON BAMBINI MINORI DI 6 MESI.

8. Per ruotare il verso della seduta

Utilizzare le mani per premere il pulsante che si trova in entrambi i lati della seduta e rialzare la seduta. Adesso è possibile rimuovere la seduta e collocarla di nuovo nell'altro verso.

8



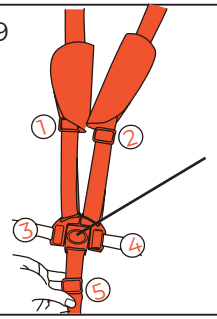
IMPORTANTE

LA SEDUTA PUÒ ESSERE REGOLATA UNA VOLTA GIRATA.

9. Come utilizzare le cinture di sicurezza

per garantire la sicurezza del bambino questo passeggino è dotato di una cintura con 5 punti le allacciature di destra e sinistra si introducono nella fibbia centrale, deve notare chiaramente un "click". Regolare la larghezza delle spalle, del ventre e la fascia sparti gambe, in base alle dimensioni del bambino. Mantenere premuto il pulsante centrale per slacciare le cinture di sicurezza.

9

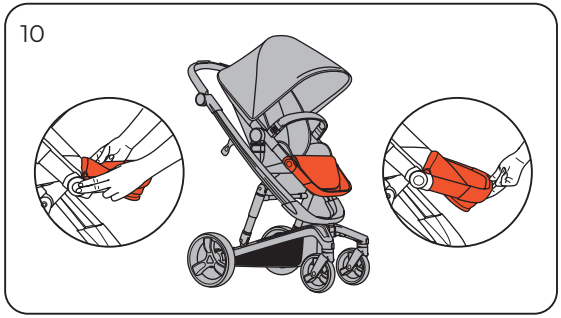


pulsante centrale

1&2: fibbia per regolare la cintura dorsale
3&4 fibbia per regolare la cintura ventrale
5. Fibbia per regolare tira la cintura sparti gambe

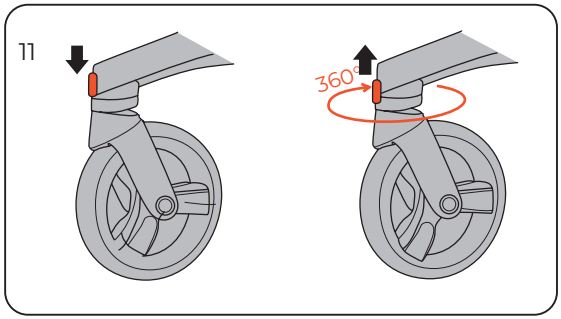
10. Per regolare il poggiapiedi

Utilizzare entrambe le mani per premere i i due pulsanti di controllo che ci sono in entrambi i lati del poggiapiedi, quindi regolare la posizione del poggiapiedi. Sollevando il tubo del poggiapiedi è possibile ricollocarlo nella sua posizione originale.



11. Per fissare il verso della ruota anteriore

Fissare il verso adeguato della ruota anteriore, assicurarsi che il meccanismo di guida sia correttamente riposto e farlo scivolare verso il basso. Così facendo verrà fissata la direzione della ruota anteriore. Sollevare il meccanismo di guida, la ruota anteriore può fare un giro di 360 gradi senza alcuna difficoltà

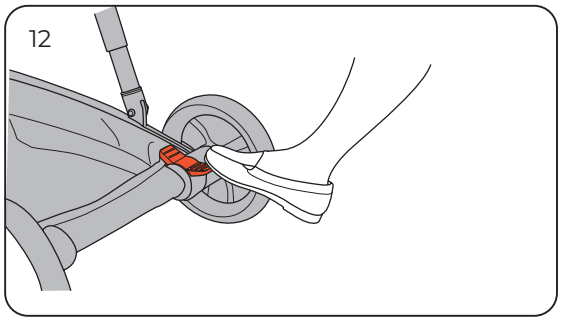


IMPORTANTE

PER EVITARE CHE LA RUOTA SI STACCHI, SI PREGA DI RIPORRE IL FRENO NELLA RUOTA ANTERIORE QUANDO IL PASSEGGINO VIENE LASCIATO IN UN LUOGO CON PENDENZA.

12. Per azionare il freno

Pulsare il pedale del freno ed il passeggino arresterà.
Sollevare il pedale del freno ed il passeggino si sbloccherà.



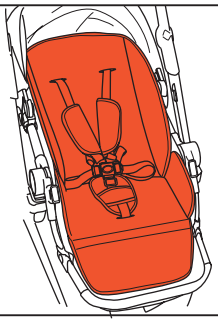
IMPORTANTE

PRIMA DI PARCHEGGIARE IL PASSEGGINO, DI RIPORRE O RIMUOVERE IL BAMBINO, IL PEDALE DEL FRENO DOVRÀ SSERE ATTIVATO.

13. Per rimuovere il materassino

Come prima cosa, slacciare le cinture di sicurezza. In secondo luogo, rimuovere la cintura dorsale, quella ventrale e quella sparti gambe dal corrispettivo foro. Così facendo il materassino potrà essere rimosso. È possibile ricollocarla eseguendo l'operazione al contrario.

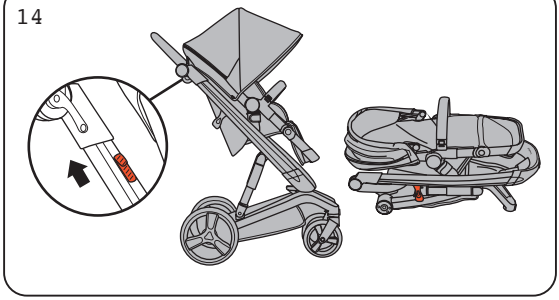
13



14. Per chiudere il passeggino

Ricordarsi di chiudere la capotta Prima di richiudere il passeggino. Sollevare la leva di chiusura che si trova nel telaio ed abbassare il manico fino a completare la chiusura del telaio. Successivamente azionare il gancio di chiusura.

14



IMPORTANTE

RIMUOVERE LE RUOTE ANTERIORI E POSTERIORI SE SI DESIDERA CHE IL PASSEGGINO OCCUPI MENO SPAZIO UNA VOLTA CHIUSO.

15. SISTEMA SICURO DI GUIDA AUTOMATICA DEL PASSEGGINO

La spia luminosa quando si impugna Il manico viene indicata nell'immagine 15.

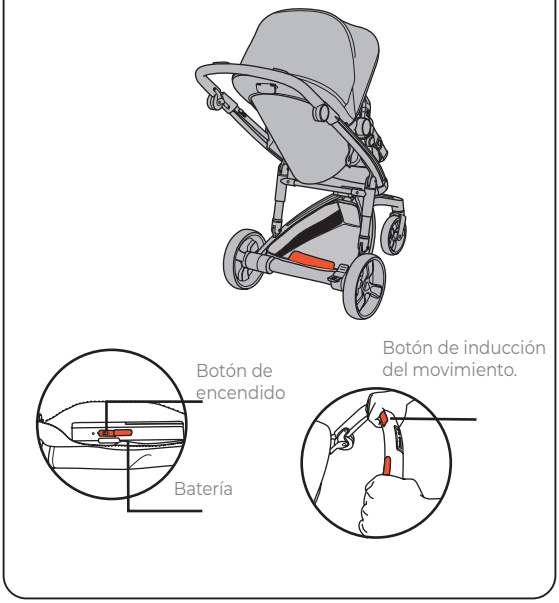
15

- Segnale luminoso di movimento
- Segnale luminoso di arresto
- Segnale luminoso che indica il livello lla batteria.

16. a. Per accendere il sistema di guida automatica sicuro.

a. Per accendere il sistema di guida automatica sicuro: aprire la cerniera della borsa della batteria situata nella parte posteriore del cesto portaoggetti. Collegare la batterie. Il sistema sicuro di guida automatica si si accenderà come mostrato nell'immagine.
b. Guidare con una o entrambe le mani premendo il pulsante di attivazione della guida, in questo caso la seduta del del passeggino inizierà a muoversi. Durante questa operazione, il segnale luminoso di movimento è acceso e quello di arresto è spento.
c. Indicatore di parcheggio assistito: Rilasciare il pulsante di attivazione di movimento e la spia luminosa di movimento si spegnerà. In questi casi, quando la seduta del passeggino scorre verso il basso o si sposta, l'indicatore elettronico di parcheggio assistito si accende e la spia luminosa di arresto rimane accesa.

16



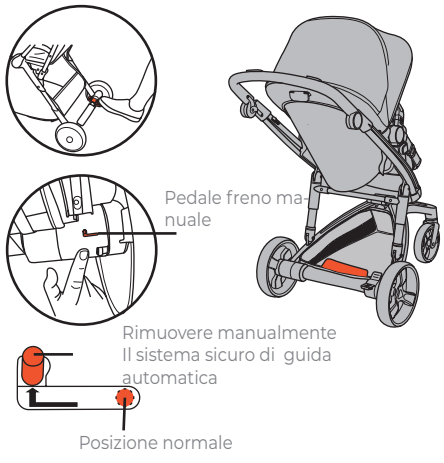
IMPORTANTE

SE NON È POSSIBILE MUOVERE IL PASSEGGINO UNA VOLTA RIMOSSO IL FRENO, SPINGERLO AVANTI E INDIETRO PER PER SBLOCCARLO.

17. Spegnimento del sistema sicuro di guida automatica (passare alla modalità manuale)

Metodo 1: premere il pulsante di attivazione del movimento per 3 secondi, ed allo stesso tempo, premere il pedale del freno col piede destro.
Successivamente aprire la cerniera della borsa della batteria e spegnerla. Quindi rilasciare il pedale del freno. Se la seduta del passeggino si muove, è in modalità manuale. Se questo non funziona, utilizzare il metodo 2.
Metodo 2: premere il pedale del freno , aprire la cerniera della borsa della batteria e spegnerla, lasciarla per 3 secondi e spegnerla nuovamente. Rilasciare il pedale e la seduta del passeggino sarà in modalità manuale.
Metodo 3: Quando il livello della batteria è basso o si verifica qualsiasi altra situazione eccezionale, si prega di seguire le frecce come mostrato nell'immagine 16a per azionare il pedale di freno manuale alla fine della guida a forma di L nei lati destro e sinistro della parte inferiore della ruote posteriore e manualmente verrà imposta l'attivazione del il sistema di guida automatica. Se si necessita nuovamente dell'utilizzo del sistema di guida automatica, è possibile ricollocare nella loro posizione originale le due leve del freno.

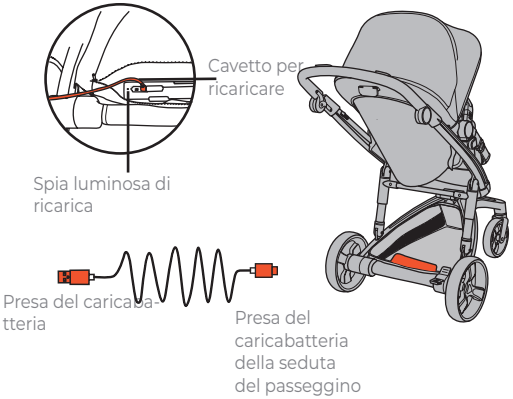
17



18. Per ricaricare la batteria

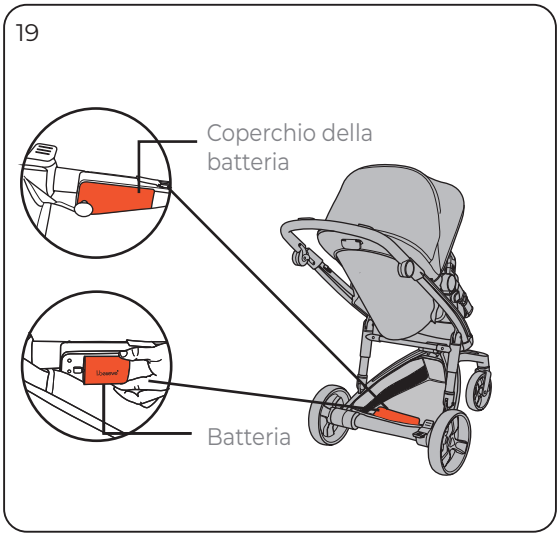
Slacciare la cerniera dal cesto portaoggetti dove si trova la batteria e introdurre un estremo del cavetto di ricarica nell'interfaccia di carico e l'altro estremo nell'interfaccia di carico dell'adattatore per collegarlo nella presa di casa. Quando la batteria è in carica, la spia luminosa che indica che la batteria si sta ricaricando è rossa e quando è completa la spia luminosa che indica il caricamento diventa verde.

18

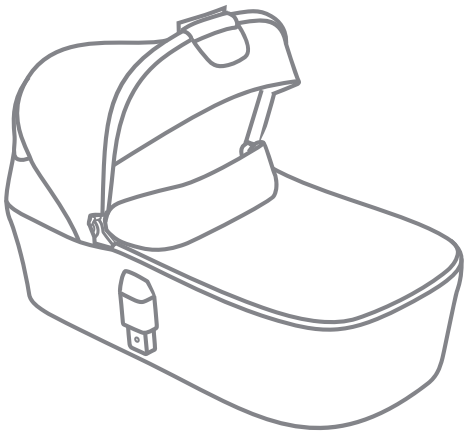


19. Per smontare e cambiare la batteria

Slacciare la borsa della batteria che si trova sotto della seduta del passeggino. Utilizzare degli strumenti appropriati o una moneta per svitare le viti con fenditura che si trovano nella parte superiore della superficie del contenitore. Aprire il contenitore ed estrarre la batteria. Scollegare la batteria ed il procedimento è terminato. Inserire la spina della batteria nella batteria ricaricata ed inserirla nel contenitore. Avvitare le viti con fenditura per richiudere il contenitore della batteria. In questo modo si finalizza il processo, come viene mostrato nell'immagine 18.



NAVICELLA



MANUTENZIONE

- Verificare sempre che nella navicella non ci siano viti allentate o parti usurate e che i materiali non siano rotti o danneggiati, se così fosse è necessario sostituirli o ripararli.

- Pulire la cappotta con un panno umido e del sapone.

- Non lavare l'imbottitura e la cappotta in lavatrice. Al fine di non danneggiare la superficie della tela, si raccomanda di non strofinare con forza.

- Quando lavata, collocare l'imbottitura in un luogo ventilato per favorirne l'asciugatura, evitandone però l'esposizione diretta al sole.

- Verificare sempre la flessibilità dei sistemi di fissaggio e la stabilità della struttura.

AVVERTENZE!

- Non lasciare mai la navicella in un luogo elevato.

- Questo prodotto è per bambini che non possono stare seduti da soli. La navicella può essere utilizzata per bambini fino ad un peso massimo di 9kg.

- Attenzione! Utilizzare soltanto su una superficie orizzontale, piana e asciutta.

- Attenzione! Non lasciare che altri bambini giochino senza sorveglianza vicino alla sacca portabambini.

- Attenzione! Non utilizzare nessuna componente rotta, danneggiata o persa.

- Attenzione! Non lasciare mai il bambino incustodito.

- Attenzione! Prima di utilizzare il prodotto assicurarsi che tutti i meccanismi di chiusura siano ben fissati.

- Attenzione! Utilizzare solo parti di ricambio approvate dal fabbricante.

- Attenzione! Controllare periodicamente le maniglie e la base della navicella così da poter verificare che non vi siano parti danneggiate o usurate.

- Attenzione! Una volta collocata la navicella sul passeggino, assicurarsi di sentire "click". Prima del suo utilizzo, sollevare la navicella e verificare che sia ben fissata.

- Attenzione! Prima di alzare o spostare altrove la navicella, assicurarsi che la maniglia sia ben fissata e nella posizione corretta.

- Attenzione! Nella navicella, la testa del bambino deve essere in asse con il resto del corpo.

- Attenzione! Non è possibile aggiungere un altro materasso sulla parte superiore del materasso fornito e raccomandato dal fabbricante.

- Attenzione! Mantenere il prodotto lontano dal fuoco.

Istruzioni per montare la navicella

Collocamento e rimozione della sacca.
1. Collocamento della sacca: introdurre le bacchette d'appoggio in entrambi i lati della sacca nei fori appositamente predisposti fino al loro completo posizionamento. Fig. 1 Infine la cappotta, l'imbottitura e la base. Chiudere la cerniera.
2. Rimozione della sacca: processo inverso.

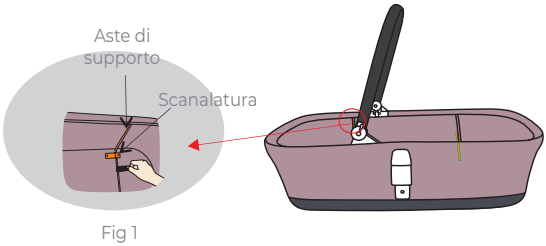


Fig 1

Fissaggio e sgancio della maniglia

Fissaggio e sgancio della maniglia:
1. Sgancio: per attivare il bottone di sgancio, premere i tasti presenti su entrambi i lati seguendo la direzione della freccia (Fig.2). Al suo click, la maniglia è sganciata.
2. Fissaggio: ruotare la maniglia verso il basso, al suo click, chiudere la cerniera.

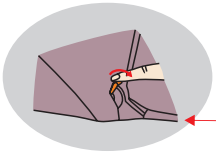
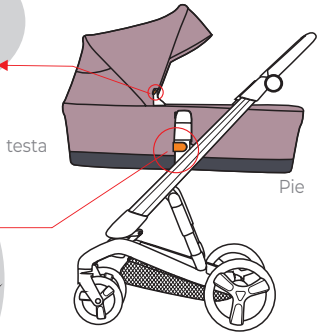


Fig 2



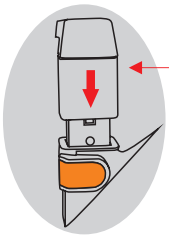


Fig 3

ATTENZIONE !!

PRIMA DI SOLLEVARE LA NAVICELLA, VERIFICARE CHE LA MANIGLIA SIA BLOCCATA.

Montaggio e smontaggio della navicella e del telaio.

1. La testa della navicella deve assumere la stessa direzione del passeggino. Le parti laterali devo essere in asse con le cavità laterali della base. Muovere la freccia nella direzione indicata dal disegno. Al click, la navicella sarà ben collocata.

2. Smontaggio: premere contemporaneamente il tasto presente su entrambi i lati. Se è possibile alzare la navicella, significa che è stata correttamente smontata. (Fig.3).

ATTENZIONE !!

PRIMA DI UTILIZZARE LA NAVICELLA, SOLLEVARLA E ASSICURARSI CHE SIA BEN FISSATA.

IMPORTATO DA:
INNOVACIONES M.S. S.L.
Pol. Ind. La Cava.
C/ Benigànim, 9
46892 MONTAVERNER
(Valencia) Spain
Tel. 96 229 76 70
Fax 96 229 76 76

KINDERWAGEN

TOKYO

REFS.: 900111 Beige / 900112 Erdbeere / 900113 Blau

Europäische Norm
genehmigt
UNE EN 1888:2018

WICHTIG !! LESEN SIE BITTE AUFMERKSAM DIE GEBRAUCHSANLETUNG UND BEWAHREN SIE SIE BITTE AUF FALLS SIE ZUKÜNFTLICH DIESE KONSULTIERN MÜSSEN.

WICHTIG. LESEN SIE BITTE AUFMERKSAM DIE GEBRAUCHSANLETUNG UND BEWAHREN SIE SIE BITTE AUF FALLS SIE ZUKÜNFTLICH DIESE KONSULTIERN MÜSSEN.

WICHTIG

· Lassen sie niemals das kind unbeaufsichtigt.

· Stellen sie sicher, dass alle schliessmechanismen gut verkoppelt sind bevor sie das gerät benutzen.

· Um mögliche verletzungen zu vermeiden, stellen sie sicher, dass sich das kind nicht in der nähe des gerätes befindet, wenn sie es auf- oder zuklappen.

· Lassen sie es nicht zu, dass das kind mit dem gerät spielt.

· Immer den gurt benutzen.

· Immer das rückhaltesystem benutzen.

· Vergewissern sie sich bitte, dass das fahrgestell und die liegefläche korrekt gekoppelt sind bevor sie es benutzen.

· Dieses gerät darf nicht im laufen oder mit rollschuhen benutzt werden.

· Erwachsene müssen für die kinder haften, wenn sie im kinderwagen sitzen. Es ist verboten, dass das kind den wagen alleine benutzt.

· Der verschluss der schnalle könnte eine erstikungsgefahr bedeuten. Deshalb sollten sie den öffnen, wenn das gerät nicht in benutzung ist.

· Wenn irgendein teil beschädigt oder verloren gegangen ist, müssen sie sofort die benutzung des kinderwagens aufgeben.

· Es ist verboten, diesen kinderwagen als spielzeug zu benutzen. Und es ist untersagt, dass kinder sich um ein baby kümmern, das in diesem kinderwagen ist.

· Um zu vermeiden, dass das kind schaden erleidet, achten sie auf das kind wenn sie den wagen regulieren.

· Bitte, achten sie darauf immer die bremse zu aktivieren, wenn sie den wagen stoppen wollen. Die bremse nicht betätigen, wenn der wagen in bewegung ist.

· Es ist verboten, dass das kind mit der bremse spielt oder auf der bremse steht.

· Dieser wagen ist für kinder zwischen 0-36 monate und für kinder, die weniger als 22kg wiegen.

· Dieser wagen ist für kinder unter 6 monate nicht geeignet.

· Verpackung oder accessoires im wagen könnten den wagen instabil machen.

· Maximalgewicht im korb sind 2 kg. Bei mehr gewicht, kann die stabilität des wagens beeinflusst werden.

WARNHINWEISE

· Nur ein kind darf im wagen liegen. Verbieten sie es, dass zwei oder mehrere kinder den wagen zur gleichen zeit benutzen.

· Wenn sie den kinderwagen auf der strasse benutzen, sollten sie sehr achtsam sein.

· Wenn sie treppen oder fahrstuhl benutzen, sollten sie das kind in die arme nehmen und immer auf seine sicherheit achten.

· Um zu vermeiden, dass der wagen alleine in fahrt gerät, betätigen sie immer die vorderbremse, wenn sie ihn auf einer steilen strasse lassen.

· Verwenden sie bitte keine ersatzteile, die nicht vom hersteller authorisiert worden sind.

·Platzieren sie den wagen nicht in der nähe einer feuerstelle.

· Für kleine kinder raten wir diesen wagen aufs maximum zurückzustellen.

· Jegliches gewicht, das man auf dem griff oder der lehne oder seitlich aufhängt, wird die stabilität des wagens beeinträchtigen.

· Verwenden sie bitte keine ersatzteile, die nicht vom hersteller/vertreiber authorisiert worden sind.

· Vermeiden sie schwere verletzungen bei fall oder ausrutschen indem sie immer den gurt benutzen.

· Jegliches gewicht oder accessoire, dass man dem wagen hinzufügt, kann die stabilität beeinflüssen und sehr gefährlich sein.

· Die bremsvorrichtung sollte immer aktiviert sein,wenn sie das kind reinlegen oder rausnehmen.

Tägliche Wartung

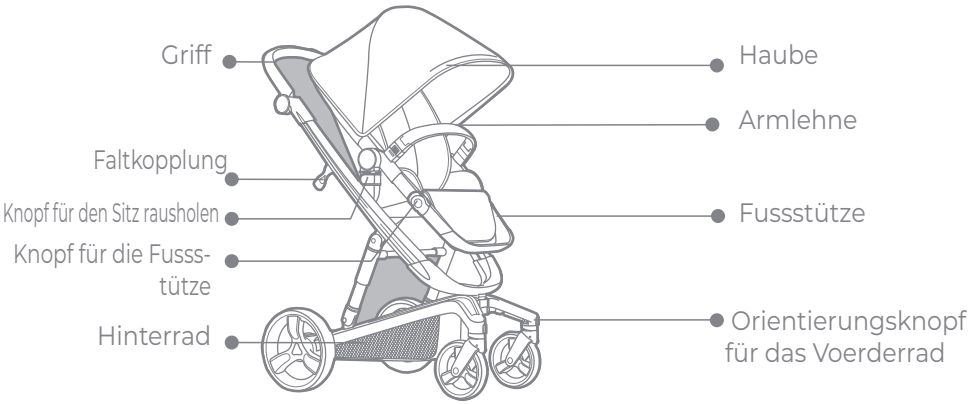
· Checken Sie den Kinderwagen regelmässig, falls irgendeine Schraube oder ein anderes Teil locker sitzt oder eine Naht aufgegangen ist oder etwas kaputt sein könnte. Sie müssen diese Teile reparieren oder ersetzen.

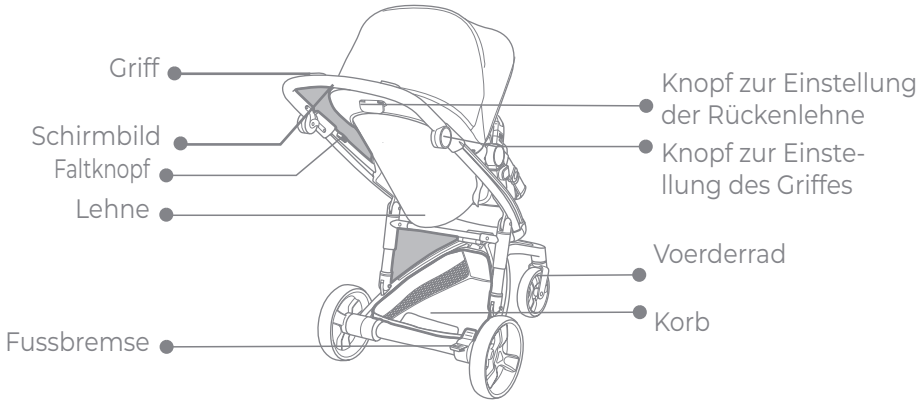
· Benutzen Sie ein feuchtes Tuch und Seife um den Wagen zu reinigen.

· Polster und Haube könne nicht in der Waschmaschinegewaschen werden. Der Polster muss sorgfältig behandelt werden, um nicht beschädigt zu werden.

· Der Polster kann gut in einem durchlüfteten Raum getrocknet werden. Bitte nicht allzulang unter der Sonne trocknen lassen.

SKIZZE ZUM AUFBAU DES KINDERWAGENS

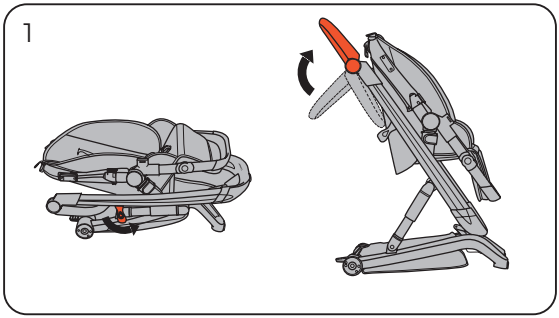




1. Fussbremse

a. Öffnen Sie den Knopf, der den Wagen gefaltet hält und ziehen Sie den Griff nach oben.
Faheren Sie das Gestell aus.

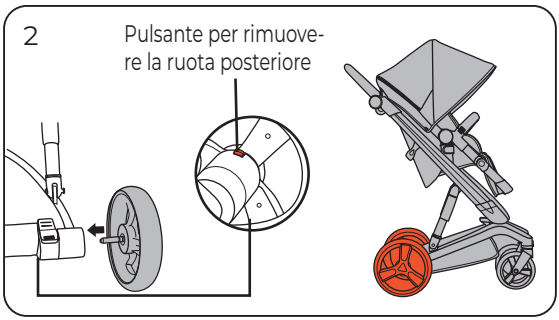
b. Durch drücken auf den Knopf am Griff auf beiden Seiten können Sie die gewünschte Höhe einstellen.



2. Hinterrad platzieren

Heben Sie das Rohr der Hinterachse und fügen sie es ein bis Sie ein “Click” hören.
Das bedeutet dass das Hinterrad korrekt platziert ist. Den gleichen Knopf bitte benutzen für das andere Rad.

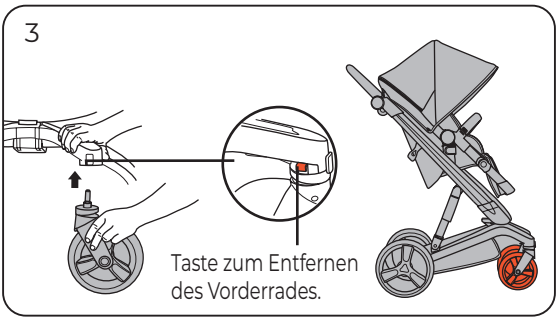
Das Hinterrad lösen:
Betätigen Sie den Knopf, um das Hinterrad vom Rohr der Hinterachse zu lösen.



3. Vorderrad platzieren:

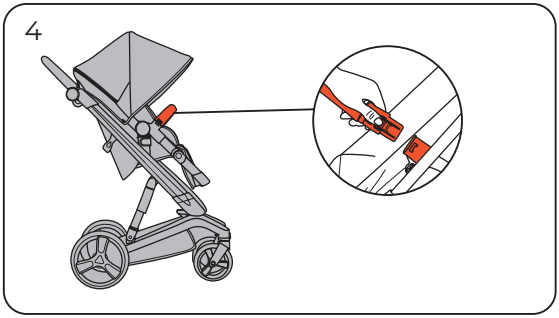
4. Heben Sie das Rohr der Vorderachse und fügen sie es ein bis Sie ein “Click” hören.
Das bedeutet, dass das Vorderrad korrekt platziert ist. Machen Sie dasselbe mit dem anderen Rad.

Das Vorderrad lösen:
Betätigen Sie den Knopf, um das Vorderrad vom Rohr der Hinterachse zu lösen.



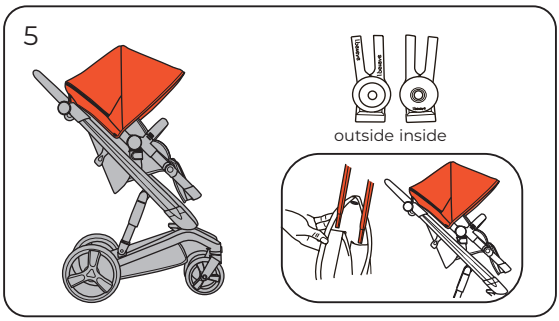
4. Anbringen und lösen teile der Armlehne

Die Teile der Armlehne in den dafür vorgesehenen Hohlraum bringen. Platzieren Sie die Teile der Reihe nach.
Die Teile der Armlehne kann man wieder abnehmen und erneut ansetzen.
Um die Armlehne zu entfernen, müssen Sie auf den Knopf drücken.



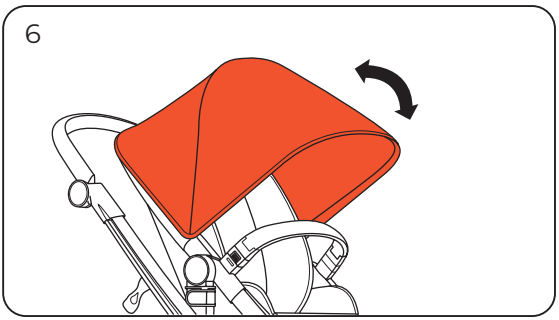
5. Installierung der Haube

a. Bevor Sie die Basis der Haube installieren, sollten Sie die Aussen- und Innenseite der Basis differenzieren. Fügen Sie dann die Basis in den dafür vorgesehenen Plat des Sitzes.
b. Fügen Sie die Stäbe in die Polsterung der Haube ein.
c. Achten Sie auf die Löcher, damit sie der entsprenchenden Säule zugeordnet sind.



6. Benutzung der Haube:

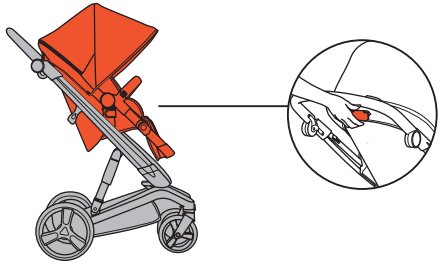
Drücken Sie mit den Händen auf die Vorderseite der Haube um diese zu öffnen.
Wenn Sie die Bewegung andersherum machen, könnten Sie die Haube schliessen.



7. Sitz anpassen

Tun Sie den Daumen auf die obere Seite des Sitzes.
Benutzen Sie Zeige- und Herzfinger und noch einen zusätzlichen Finger für den Einstellungsknopf für den Sitz. So können Sie die Höhe des Sitzes bestimmen.

7



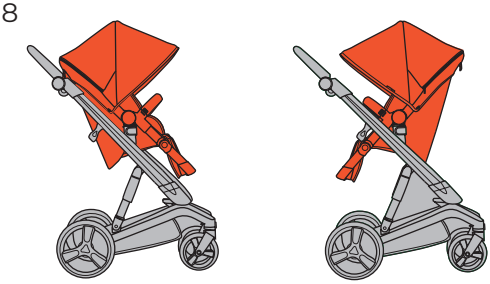
ACHTUNG!

DER WAGEN DARF IN AUFGERICHTERTER POSITION NICHT FÜR KINDER UNTER 6 MONATEN BENUTZT WERDEN.

8. Sitzrichtung umlegen

Betätigen Sie mit beiden Händen die Knöpfe, die beidseits der Sitzfläche sind um den Sitz zu heben. Jetzt können Sie den Sitz in die andere Richtung einsetzen.

8



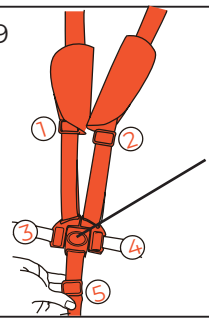
WICHTIG

DER SITZ KANN, NACHDEM ER GEDREHT WURDE, ERNEUT ANGEPASST WERDEN.

9. Benutzung des Gurtes

Um die Sicherheit des Kindes zu gewährleisten, ist dieser Wagen mit einem 5 Punkte-System für den Gurt ausgestattet: Rechts- und Linksanschlüsse in die zentrale Schnalle anbringen bis ein eindeutiger “Klick” zu hören ist. Anpassung des Gurtes an Schulter und Hüfte und zwischen den Beinen des Kindes.
Im Zweifelsfall, nach justieren.

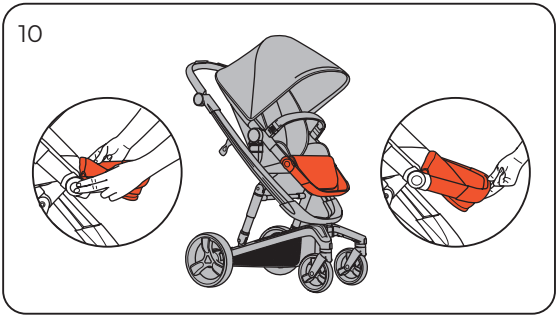
9



Zentralknopf
1&2: Schultergurt anpassen.
3&4 Schanlle für das Band zwischen den Beinen des Kindes.
5. Schnalle zum Einstellen zieht den Gürtel sparti Beine

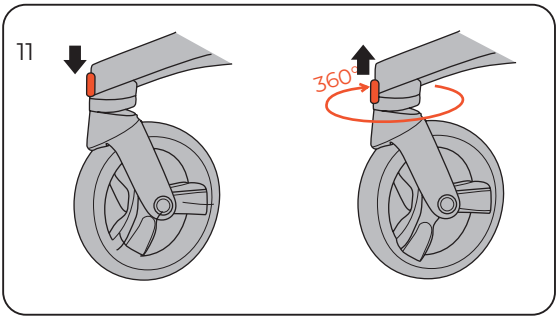
10. Fussstütze justieren

Benutzen Sie beide Hände um beide Knöpfe, rechts und links, einzustellen.



11. Einstellung des Vorderrads

Richten Sie das Vorderrad so aus, wie Sie es für gut halten und schieben Sie das Orientierungsteil nach unten. So ist die Orientierung gewährleistet.
Heben Sie das Orientierungsteil. Der Vorderknopf dreht sich problemlos um 360 Grad.

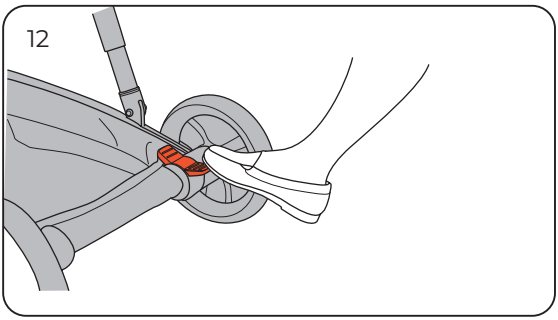


WICHTIG

UM ZU VERMEIDEN, DASS DAS RAD RUNTERFÄLLT, BETÄTIGEN SIE DIE VORDERBREMSE, WENN SIE DEN WAGEN IN EINER STRASSE MIT GEFÄLLE HABEN.

12. Benutzung der Bremse

Treten Sie auf die Bremse und der Wagen bleibt still. Wenn Sie den Fuss von der Bremse nehmen, ist der Wagen ungebremst.



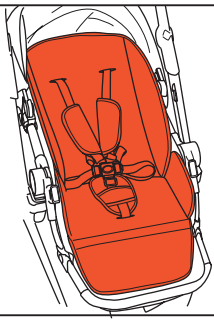
WICHTIG

BEVOR SIE DEN WAGEN EINPARKEN, DAS KIND REIN- ODER RAUSHOLEN WOLLEN, MÜSSEN SIE DIE BREMSE BETÄTIGEN.

13. Matte entfernen

Als erstes, den Sicherheitsgurt lösen.
Danach, den Schulter-, Hüft- und Zwischenbeingurt lösen.
Dann können Sie die Matte entfernen.
Um sie wieder einzusetzen, machen Sie den Vorgang andersrum.

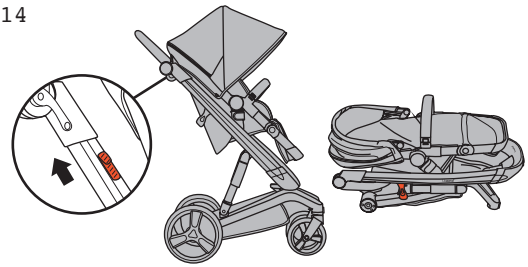
13



14. Wagen zusammenklappen

Bevor Sie den Wagen zusammenklappen, muss die Haube zusammengeklappt sein. Betätigen Sie den Knopf zum Klappen (am Gerüst) und ziehen Sie den Griff nach unten, bis die Haube zusammengeklappt ist. Fixieren Sie den Hebel zum Zusammenklappen.

14



WICHTIG

WENN SIE ES WÜNSCHEN, KÖNNEN SIE VORDER- UND HINTERRÄDER ABMONTIEREN DAMIT DER WAGEN ZUSAMMENGEKLAPPT WENIGER PLATZ EINNIMMT.

15. AUTOMATISCHES LENKSYSTEM SICHERHEIT DES WAGENS

Das Lichtsignal bei Betätigung des Griffes wird in Bild 15 aufgeführt.

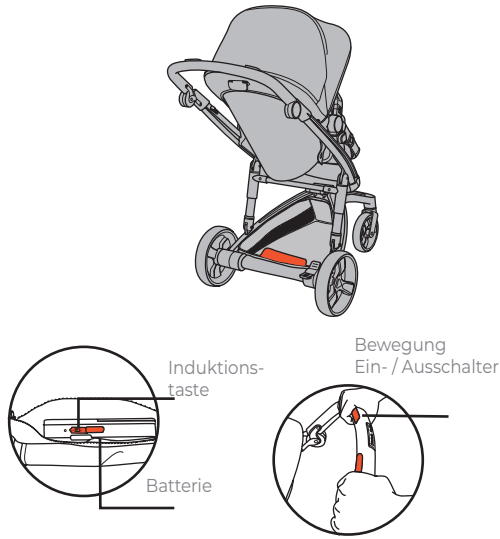
15

-Bewegungshinweislicht
- Stopphinweislicht
- Licht zur Kontrolle des Batterielevels

16. So schalten Sie das Safe Auto Driving-System ein

a. So schalten Sie das Safe Auto Driving-System ein: Öffnen Sie den Reißverschluss des Batteriefachs. dass in der Rückseite des Korbes. Stecken Sie den Akku ein. Dann schaltet sich das sichere Fahrsystem wie in der Zeichnung ein.
b. Griff: mit einer oder zwei Händen
Halten Sie die Taste Induktionsantriebs, in diesem Fall der Kinderwagen wird moviendo.En gerade jetzt, die Indikator Licht Bewegung. Es ist auf und die Kontrollleuchte von Standing ausgeschaltet ist.
c. Elektronischer Parkassistent: Lassen Sie die Induktionstaste von los
Bewegung und Anzeigelampe der Bewegung geht aus. In diesen Fällen, wenn der Stuhl zu reiten Dias oder ist , der elektronische Assistent bewegt für Der Park geht an und das Licht geht an was darauf hinweist, dass es gestoppt wird auf .

16



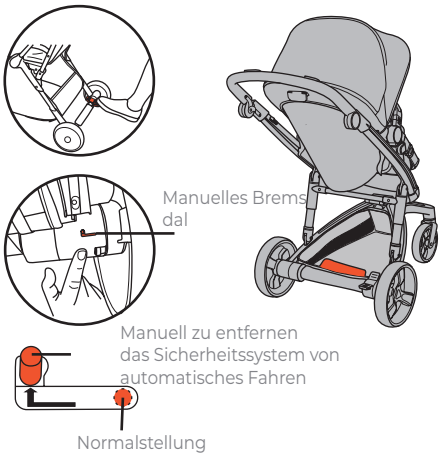
WICHTIG

WENN DER WARENKORB KANN NICHT BEWEGEN, WENN SIE LÖSEN SIE DIE BREMSE, DRÜCKEN SIE SIE IN RICHTUNG VORWÄRTS UND ZURÜCK ZU ENTSPERREN SIE ES

17. Schalten Sie das System aus sicheres automatisches Fahren (in den manuellen Modus wechseln)

Methode 1: Drücken Sie die Induktionstaste die Bewegung für 3 Sekunden, und das Gleichzeitig Schritt auf Pedalbremse auf dem rechten Fuß. Dann öffnen Sie den Reißverschluss aus der Batterietasche und schalten Sie es aus. Lassen Sie nun das Bremspedal los . Ja der Stuhl Sie können einen Spaziergang machen Es ist im manuellen Modus. Ja das geht nicht, kann wende Methode 2 an.
Methode 2: drücken Sie die Bremse, Öffne den Reißverschluss Nehmen Sie den Akku aus der Tasche und schalten Sie ihn aus. Lassen Sie ihn 3 Sekunden lang stehen und die Wieder apagar.Suelte das Pedal und der Kinderwagen Es muss im manuellen Modus sein.
Methode 3: Wenn die Batterie ist untergehen oder es gibt eine andere besondere Situation, durch Bitte beachten Sie die Pfeile in der Zeichnung folgen 16a, um das manuelle Bremspedal am Ende zu betätigen von der L-förmigen Führung zur rechten und linken Seite von der Unterseite des Hinterrads und zwingen Sie manuell um das automatische Antriebssystem zu erhöhen. Wenn du rauchst das automatische Fahrsystem wiederverwenden, kann wieder in Position bringen Original beide Bremshebel

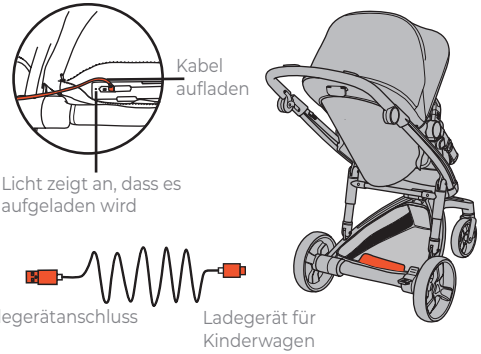
17



18. Laden die Batterie

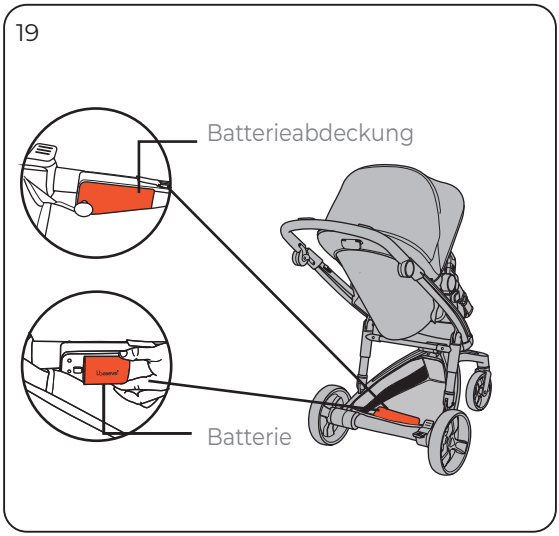
Öffnen Sie den Reißverschluss aus dem Korb wo ist der akku und rein ein Ende des Ladekabels in der Ladeschnittstelle und der anderen Ende in Ladeschnittstelle des zu verbindenden Adapters an den Stecker Haus . Während des Ladevorgangs die Batterie, das Licht, das anzeigt dass der Akku aufgeladen wird es ist in rot und wenn es fertig ist das Licht, das die Ladung anzeigt, ist an grün.

18

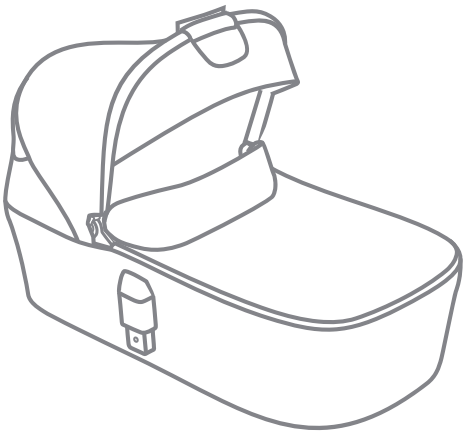


19. Demontieren und Batterie wechseln :

Packen Sie den Akku aus dass unter dem Kinderwagen. Verwenden Sie ein spezielles Werkzeug oder Münze, um die Schrauben zu lösen mit Schlitz im Teil von über der Oberfläche der Box. Öffnen die Box und nehmen Sie den Akku heraus. Trennen Sie die Batterie und den Prozess ist fertig. Stecken Sie den Netzstecker Akku in den aufgeladenen Akku einlegen und einlegen im Batteriefach , Schrauben anziehen mit Schlitz zum Abdecken der Schachtel Batterie. Damit endet die Prozess, wie in der gezeigt zeichnung 18



TRAGETASCHE



Instandhaltung

- Immer sicherstellen, dass bei der Tragetasche keine losen Schrauben oder abgenutzte Teile vorhanden sind. Ebenso überprüfen, dass die Materialien nicht defekt oder zerrissen sind. In letzterem Fall müssen diese ausgetauscht oder repariert werden.

- Das Verdeck mit einem feuchten Tuch und Seife reinigen.

- Der Bezug und das Verdeck sind nicht waschmaschinentauglich. Um die Stoffoberflächen zu schonen, bitte sanft reinigen.

- Den gewaschenen Bezug an einem gut gelüfteten Ort trocknen lassen, ohne ihn dabei direktem Sonnenlicht auszusetzen.

- Immer die Flexibilität der Verschlüsse und die Stabilität der Grundbestandteile überprüfen.

VORSICHTSMAßNAHMEN!

· Die Tragetasche niemals in einer erhöhten Position abstellen.

· Dieses Produkt ist für Kinder geeignet, die sich nicht selbst aufsetzen können. Das erlaubte Höchstgewicht des Kindes liegt bei 9 kg.

· WICHTIGER HINWEIS: Die Tragetasche nur auf einem trockenen, waagerechten und flachen Untergrund abstellen.

· WICHTIGER HINWEIS: Andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe der Tragetasche spielen lassen.

· WICHTIGER HINWEIS: Defekte oder eingerissene Bestandteile nicht verwenden. Auch bei Verlust von Bestandteilen die Benutzung unterlassen.

WICHTIGER HINWEIS: Das Kind nie unbeaufsichtigt lassen.

· WICHTIGER HINWEIS: Vor der Benutzung sicherstellen, dass alle Verschlussvorrichtungen korrekt eingerastet sind.

· WICHTIGER HINWEIS: Keine Bestandteile verwenden, die nicht vom Hersteller anerkannt sind.

· WICHTIGER HINWEIS: Die Henkel und den Boden der Tragetasche regelmäßig auf Schäden oder Risse überprüfen.

· WICHTIGER HINWEIS: Sich vor der Benutzung vergewissern, dass beim Anbringen der Tragetasche am Kinderwagen ein deutlich hörbares „Klick" ertönt ist. Durch Anheben der Tragetasche die korrekte Anbringung überprüfen.

· WICHTIGER HINWEIS: Vor dem Transport oder dem Anheben der Tragetasche sicherstellen, dass der Henkel in der richtigen Position ganz eingerastet ist.

· WICHTIGER HINWEIS: Es ist wichtig, dass der Kopf des Kindes in der Tragetasche nie tiefer liegt als der Körper des Kindes.

· WICHTIGER HINWEIS: Keine zusätzliche Matratze auf die vom Hersteller anerkannte Standardmatratze legen.

· WICHTIGER HINWEIS: Die Tragetasche von Brandquellen fernhalten.

Anleitung zur Montage der Tragetasche

Anbringen und Abmontieren des Korbes.
1. Zum Anbringen, wie auf Bild 1 zu sehen ist, die Stützstangen innen an beiden Seiten der Tragetasche entlang in die passenden Rillen einführen bis diese entsprechend richtig platziert sind. Schließlich folgen das Verdeck, der Bezug und der Boden. Den Reißverschluss schließen.
2. Zum Abmontieren in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.

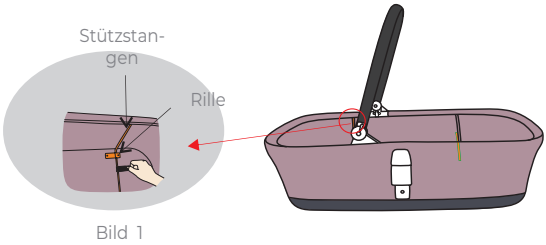


Bild 1

Befestigen und Lockern des Henkels:

Befestigen und Lockern des Henkels::
1. Lockern: Betätigen Sie in Pfeilrichtung (Bild 2) die Knöpfe, die sich an beiden Seiten der Tragetasche befinden, um den Henkel zu lockern. Sobald Sie ein deutliches "Klick" hören, ist der Henkel erfolgreich gelockert.
2. Befestigen: Den Henkel in die Richtung des Fußbereiches der Tragetasche ziehen, es wird ein deutlich hörbares „Klick" ertönen, dann den Verschluss hochziehen.

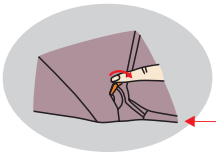
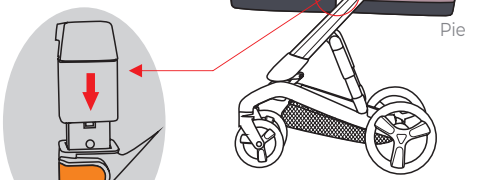


Bild 2



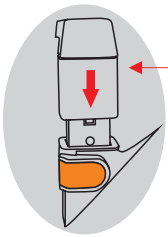


Bild 3

WICHTIGER HINWEIS

Vor Anheben der Tragetasche sicherstellen, dass der Henkel eingerastet ist.

Befestigung am Gestell und Abnahme der Tragetasche

1. Der Kopfbereich der Tragetasche muss in die Richtung des Kinderwagens zeigen. Die Seitenteile müssen den lateralen Öffnungen des Sitzes entsprechend eingeführt werden. Betätigen Sie in der auf dem Bild gezeigten Richtung den roten Pfeil. Ein deutlich hörbares „Klick" zeigt an, dass die Tragetasche richtig montiert ist.
2. Drücken Sie gleichzeitig auf die beidseitig angebrachten Knöpfe. Die Bewegung der Tragetasche nach oben zeigt an, dass sie erfolgreich abmontiert ist

WICHTIGER HINWEIS !!

Vor Benutzung durch Anheben der Tragetasche sicherstellen, dass diese sicher befestigt ist.

IMPORTIERT VON:
INNOVACIONES M.S. S.L.
Pol. Ind. La Cava.
C/ Benigànim, 9
46892 MONTAVERNER
(Valencia) Spain
Tel. 96 229 76 70
Fax 96 229 76 76